

# Krakauer Zeitung.

Nro. 207.

Samstag, den 12. September.

1857.

Die „Krakauer Zeitung“ erscheint täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Vierteljähriger Abonnementspreis: für Krakau 4 fl., mit Versendung 5 fl. — Die einzelne Nummer wird mit 5 kr. berechnet. Insertionsgebühr für den Raum einer vierpaltenen Zeitzeile bei einmaliger Einrichtung 4 kr., bei mehrmaliger Einrichtung 2 kr.; Stempelgebühr für jede Einheit 10 kr. — Inserate, Bestellungen und Gelder übermittelt für die „Krakauer Zeitung“ die Administration des Blattes. (Ring-Platz, Nr. 258.) Zuwendung werden franco erbeten.

## Amtlicher Theil.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben an Se. f. f. Hoheit den durchlauchtigsten Herrn Erzherzog Albrecht, General-Gouverneur von Ungarn, das nachstehende Allerhöchste Handschreiben zu erlassen geräth:

Lieber Herr Erzherzog Albrecht! Bei Meiner nun beendeten Rundreise durch den größten Theil Meines Königreichs Ungarn habe Ich überall und von allen daselbst bewohnenden Volksstämme die lebhaftesten Kundgebungen treuer Anhänglichkeit und unzählige, vielfach glänzende, immer aber begeisternde loyaler Huldigung und aufrichtiger Ergebenheit empfangen.

Dabei habe Ich mit Besiedlung die bedeutenden Fortschritte wahrgenommen, welche das Land seit meiner Vereinigung vor fünf Jahren in jeder Beziehung gemacht hat, und die Überzeugung gewonnen, daß die Errichtungen, welche in Durchführung Meiner organischen Gräfe vom 31. Dezember 1851 und zwar nach der reiflichsten und mit aller Berücksichtigung der eigentümlichen Verhältnisse des Landes in Wirklichkeit gezeigt werden sind, den unverkennbaren Aufschwung derselben wesentlich gefördert haben.

Ich hege die zuversichtliche Erwartung, daß dieser wohlartige Einfluß in der Zukunft bei den sich täglich vermehrenden Mitteln des Erwerbes und Verkehrs, bei den zur vollständigen Ordnung der Verwaltungsmittel in Ausführung begriffenen Maßregeln und mit der fortschreitenden Ausbildung und Vervollständigung des in's Leben getretenen Organismus in immer ausgedehnterem Maße sich gelöst machen wird.

Eingeschlossen, an den Grundprinzipien, welche Mich bisher bei der Regierung Meines Reiches geleitet haben, unverbrüchlich festzuhalten, will Ich, daß diese allseitig erkannt und insbesondere von allen Organen Meiner Regierung zur geistigen Nächtschur genommen werde.

Dabei wird aber Meine angelegentliche Sorge stets auch dahin gerichtet sein, daß die verschiedenen Volksstämme fortan in ihrer nationalen Eigenthümlichkeit erhalten und ihnen bei der Pflege ihrer Sprache die gebührende Rückicht gewährt werde. Euer Lieben sage ich Meinen warmen Dank für die Aufmerksamkeit und Umsicht, mit welcher Sie die Verwaltung des Königreiches leiten. Ich beauftrage Sie zugleich, Meinen Behörden dafelbst, die unter vielfachen Schwierigkeiten mit Eifer und Hingabe ihrem Berufe obliegen, Meine besondere Aufmerksamkeit befam zu geben; Ich erwarte, daß dieselben auch fünfzighin Alles aufbieten um Meine wohlwollenden Absichten zum Wohle des Landes und seiner Bewohner alstig und nachhaltig in's Werk zu setzen.

Larenburg, den 9. September 1857.  
Franz Joseph m. p.

Der Minister des Innern hat einverständlich mit dem Justizminister den Magistrats-Vorsteher zu Gorlice, Ignaz Nowotnicki, zum Bezirksamt-Abtunten für das Krakauer Vermalungsgesetz ernannt.

Am 9. September 1857 wurde in der f. f. Hof- und Staatsdruckerei in Wien das XXXII. Stück der ersten und das IX. Stück der zweiten Abteilung des Landes-Regierungsbüchlein für das Erzherzogthum Österreich unter der Enns ausgegeben und ver- sendet.

Das XXXII. Stück der ersten Abteilung enthält unter Nr. 156 die Verordnung des Finanzministeriums, im Einvernehmen mit den Ministerien des Innern und der Justiz, vom 13. Juni 1857, mit welcher, in Folge der Allerhöchsten Entschließung vom 23. Mai 1857, einige Bestimmungen zu einer amtiellen Verordnung vom 12ten Juli 1856 (XXXI. Stück des Reichsgesetzesblattes, Nr. 123) und die weitere Ausdehnung der mit derselben mehreren Personen ertheilten Nachsicht des aus Anlaß der Empörung im Königreiche Ungarn und dem Großherzogthume Siebenbürgen in den Jahren 1848 und 1849 kriegsrechtlich verhängten Verbündes bekannt gemacht werden;

Mr. 157 die Inhaltsanzeige der Verordnung der Ministerien der Justiz und des Innern und der Oberen Polizeibehörde vom

19. August 1857, — gütig für das Lombardisch-Venetianische Königreich — über die Kompetenz zur Unterforschung und Bevraffung der Überrestungen des progetto politico im Lombardisch-Venetianischen Königreich;

Mr. 158 die Verordnung der Ministerien des Kultus und des Handels vom 19. August 1857, — betreffend die Portofreiheit der geistlichen Chöre;

Nr. 159 die Verordnung der Ministerien des Innern und der Justiz und der Oberen Polizeibehörde vom 20. August 1857, — womit einige Erläuterungen zu dem Waffensatz vom 24. Oktober 1852, Nr. 222 des Reichsgesetzesblattes, erlassen werden;

Nr. 160 die Inhaltsanzeige des Erlahes des Finanzministeriums vom 23. August 1857, — gütig für das Lombardisch-Venetianische Königreich, — betreffend einige Änderungen des Ausmaßes des dazio consumo murato;

Nr. 161 die Verordnung des Ministeriums für Kultus und Unterricht vom 24. August 1857, über die Verlängerung der Wirksamkeit des provisorischen Gesetzes über die Organisation der akademischen Behörden.

Mit diesem Stück zugleich wurde auch das Inhaltsregister der im Monate August 1857 ausgegebenen Stücke der ersten Abteilung des Landes-Regierungsbüchlein für das Erzherzogthum Österreich unter der Enns ausgegeben und ver- sendet.

Das IX. Stück der zweiten Abteilung enthält unter Nr. 10 die Kundmachung der Nieder-Oesterreichischen Statthalterei vom 19. August 1857, in Betreff der Zuweisung der Katastralgemeinde Donadorf zur Ortsgemeinde Theiß im Bezirke Krems.

## Nichtamtlicher Theil.

Krakau, 12. September.

Die Holsteinischen Stände haben, wie gestern telegraphisch gemeldet, den Ausschusstantrag auf Ablehnung der Verfassungsvorlage angenommen.

Ueber die Ablehnung des Verfassungsgesetzes schreiben die „Hamb. Nachr.“: Es ist wahrlich kein Mangel an Versöhnlichkeit daraus zu entnehmen, wenn die Stände einer Vorlage ihre Zustimmung versagen, in welcher die Punkte ausgelassen sind, wegen deren es die Versöhnung zu bewerkstelligen gilt. Vielmehr ergibt dieser Umstand klar genug, auf welcher Seite der Versöhnung Hindernisse bereit warden sind. Man könnte einwerfen, daß die Stände, da ihnen von Seiten der Regierung die Befugniß ertheilt war, sich frei über ihre Kompetenz zu äußern, ihre Beschwörung über die politische Stellung der Herzogtümer hätten formuliren, trotzdem aber den neuen Verfassungsgesetzes-Entwurf in Berathung nehmen, und darüber Beschlüsse fassen können. Dadurch aber wären sie Gefahr gelassen, daß man ihre Beschwerden unbeachtet gelassen hätte, dennoch aber die nach ihren Beschlüssen abgesetzte neue Verfassung als angebliches Werk der Versöhnung mit der Regierung von dieser erlassen worden wäre.

In London sollen, nach einer den „Hamb. Nachr.“ zugegangenen telegraphischen Mittheilung, am 8. d. neuer amtliche Nachrichten aus Ostindien in einer telegraphischen Depesche aus Cagliari eingegangen sein. Ueber den Inhalt derselben wird nichts angegeben.

Die „Times“ machen heute in ihrem City-Artikel bemerklich, daß sich in Betreff der Operationen gegen Delhi ein Umschwung der Ansichten kundgegeben habe. Man ist jetzt der Meinung, daß es von größerem In-

teresse sein würde, zunächst die Aufstände in den übrigen Theilen der auffürherischen Bezirke zu unterdrücken, damit alsdann Delhi vollkommen umstellt und die Meuterer in der Stadt, von Zwietracht, Hunger und Krankheit heimgesucht, zu unbedingter Uebergabe gezwungen werden können, während die, wenn auch erfolgreich unternommene Erschütterung von Delhi vor Unterdrückung der Aufstände in den übrigen Theilen des Landes jedenfalls bedeutende Opfer kostet würde und den Erfolg haben könnte, daß es einem Theile der Meuterer gelänge, zu entkommen. Die Times sind daher der Meinung, daß die demnächst zu erwartende Post, auch wenn sie den Fall von Delhi nicht meldet, einen günstigen Einfluß auf den Geldmarkt auszuüben geeignet sein werde, sobald sie nur beruhende Nachrichten in Betreff Lucknow's, Agra's und Heiderabads bringe und die Mithteilung enthalte, daß das große muhamedanische Fest, welches alljährlich zu Anfang August gefeiert wird und von dem man befürchten, daß es einen aufrüttenden Einfluß auf die muhamedanische Bevölkerung im Allgemeinen ausüben werde, ruhig vorübergegangen ist.

Wie kürzlich telegraphisch gemeldet, forderte „Times“ die Abberufung Lord Stratford's und des H. v. Thouvenel. Was sollen wir, sagt sie, mit einem widersprüchlichen Gesandten anfangen? Frankreich und England sind jetzt über die Donau-Fürstenthümer-Frage vollständig einig; die Länder und die Herrscher sind eines Sinnes, mit den Premier-Ministern ist das Gleiche der Fall, und Ledermann ist zufrieden; nur Lord Stratford de Redcliffe will seinen eigenen Weg gehen. Wenn das nicht an das ego et Rex mens erinnert, so heißt es doch zum mindesten den Patriotismus etwas weit treiben. Unser Gesandter ist anderer Ansicht, als sein Vaterland, und natürlich ist es für sein Vaterland besser, daß es nachgibt. Er will nicht, daß wir uns blamieren; er liebt sein Vaterland viel zu sehr, als daß er ihm erlauben sollte, sich sein eigenes Urtheil über seine Angelegenheiten zu bilden. Nein, er weiß viel besser, wie man die Dinge im Orient anzugehen hat, und wir sollen, wir mögen wollen oder nicht, die Vortheile seiner reichen Erfahrung annehmen. Er weiß, daß er Perlen vor die Säue wirft, daß wir ihm keinen Dank dafür wissen und daß wir nichts weiter von ihm verlangen, als daß er thut, was ihm befohlen wird. Allein er will uns nicht erlauben, daß wir ihm zu unserem Schaden Befehle ertheilen. Nun weiß Ledermann, daß Lord Stratford eine Art Sultan in Konstantinopel ist, daß zitternde Paschas ihm den Staub von den Füßen lecken und ihr Wan- cement gesieht oder ihr Schicksal für besiegt halten, je nachdem er lächelt oder die Stirn runzelt. Er lebt jetzt seit 50 Jahren im Orient und hat sich mit allen Verstellungen, Chicanen, Ränken und dem ganzen unterirdischen Getriebe des ottomanischen Hofes vertraut gemacht. Er ist stets bei seiner Arbeit gewesen und hat das Haupt hoch getragen, sowohl, weil das so in seiner Natur lag, als aus Politik. Niemand hat sich besser auf den Grundsatz verstanden, daß der Asiate einen in dem Grade achtet, wie man sich selbst achtet, und hat diesen Grundsatz vortheilhafter zur Anwen-

dung gebracht. Gelegentlich ist er in dieser Politik sogar für Asiaten zu weit gegangen und hat selbst den Sultan mit einer Vornehmheit behandelt, welche dieser als Unverschämtheit betrachtete. Aber was für Missgriffe er auch gemacht hat, er hat so sehr nach Belieben geschaltet, wie nur je ein Gesandter, und das war der Lohn für seinen Fleiß und seine Beharrlichkeit. Lord Stratford besitz Talente, die es als gerechtig erscheinen ließen, wenn er in England selbst die politische Arena beträte und sein Streben auf einen weniger localen Namen und Einfluss richtete, als er bisher erworben hat. Auch war wirklich zur Zeit des Ministeriums Derby davon die Rede, ihn zum Minister des Auswärtigen zu machen, und es hieß eine Zeit lang, man werde ihn von Konstantinopel abberufen und ihm diesen höheren Posten übertragen. Es ist freilich eine Frage, wie er die unceremoniösen Conflicte auf dem politischen Schlachtfelde in England ertragen haben würde. Sein Stolz wäre auf eine harte Probe gesetzt worden, und er würde einen großen Unterschied zwischen einer parlamentarischen Debatte und einem Tête-a-tête mit einem Pascha gefunden haben. Die Times läßt hierauf manchen ehrwerten Eigen-schaften Lord Stratford's Gerechtigkeit widerfahren, meint aber, die orientalische Schmeichelei habe einen unerträglichen Hochmut und Eigensinn in ihm erzeugt. „Lord Stratford“, sagt sie, „ist gegenwärtig vermutlich der gebiertischste Unterthan Ihrer Majestät.“ Er handelt der Times zufolge seinem eigenen Gutdünken gemäß und kümmert sich wenig um seine Instruktionen, wenn er auch nicht geradezu das vollständige Gegenheil von dem thut, was sie ihm anbefehlen. So lange er und Herr von Thouvenel zusammen in Konstantinopel seien, meint die Times, sei an kein Ende der Bänkereien zu denken, und es würde daher gut sein, beide Herren von ihrem Posten abzuberufen.

Die britische Gesandtschaft in Frankfurt gibt, da er in Betreff des Eintritts in die englische Armee fortwährend Wünsche und Anfragen zugehen, in der Frankfurter Post-Zeitung die Erklärung, daß die britische Regierung gegenwärtig nicht beabsichtigt, eine Fremdelegion zu bilden, und daß auch Ausländer in die Reihen der englischen Armee nicht aufgenommen werden.

Nach einer pariser Mittheilung der „Indépendance“ ist die neulich erwähnte Differenz zwischen Frankreich und Dänemark über die Sundzoll-Ablösung der Erledigung nahe.

Ein Wiener Correspondent des „Nord“ bezeichnet die Nachricht des „Ezaz“ über die Truppenconcentrationen im Königreich Polen resp. die daran geknüpften Vermuthungen als ungegründet und bemerkt, daß es sich lediglich um die Concentrirung des ersten Armeecorps zum Behuf einer von Sr. Majestät dem Kaiser Alexander bei seiner Anwesenheit im Königreich abzuhalten Revue handle. Der „Ezaz“ macht heute den „Nord“-Correspondenten darauf aufmerksam, daß unter den ihm über die Gründe der fraglichen Truppenconcentration gerüchtweise gemeldeten drei Versionen auch diese als richtig bezeichnete sich befinden, und daß derselbe, da er diese

Ein Paar Tage später begab sich der Mann, welcher zu besagtem Mitglied der Bühne sich in einer Beziehung befindet, die mich aus lauter Discretion schon wieder zu seinem Gedankenstrich hinreisen konnte, zu besagtem Director und stellte ihn in Gegenwart zweier Herren, die gleichfalls der Kunsts Welt angehören und unfreiwillig Zeugenschaft leisten mußten, zur Rede.

Der Herr Director glaubte den unbekümen Frager mit dem Bemerkern abschaffen zu können, er entzünde sich in der That nicht mehr, was er vor zwei Tagen gesprochen habe. Ein bemerkenswerther Zug von Selbsterkenntniß, indem damit mittelbar zugegeben wird, daß man so Manches spricht, was man selbst nicht einmal einer zweitägigen Erinnerung würdig.

Der Mann ließ sich aber nicht abweisen, sondern beantwortete seine Frage selbst mit lauter Stimme, schritt hierauf auf den Director zu und versetzte ihm zwei —, wobei ihn das Bedürfnis nach Symmetrie zu leiten schien, welchem es innerlich widerstrebt, links etwas anzugeben, wozu rechts die Widerlage fehlt. „Und jetzt“, so schloß der Südfüchteverschender, „verklagen Sie mich!“

Was der Director ihm wird, ist nicht bekannt. Vorläufig ist er ein zweifach geschlagener Mann. Vielleicht klagt er auf gewöhnliche Thälichkeit, sein Mitglied aber auf Verläumding. Das gibt einen netten Herbstscandal, womit die Theatersaison als eröffnet zu betrachten ist.

## Feuilleton.

### Wiener Briefe.

XIV.

(In Sachen der Grobheit. Discrete Mittheilung. Um Geheimhaltung wird gebeten. Jubiläum des Schauspielers Heinrich Anschütz. Kunst und Gesellschaft.)

Wien, 10. September.

Große Denker haben von jener den schönsten Beruf darin erkannt, die Vorurtheile zu bekämpfen. Die Vorurtheile sind gemüstermaßen die Stöcke, über welche die Welt den gefunden Menschenverstand springen läßt, statt ihm seine eigenen freien Bahnen zu gewähren. Um so erhabener ist das Schauspiel, wenn sie und da, mitten aus der Stockspringen, und appositiertrenden Menschheit sich ein Mann erhebt, der sich ein Herz fast und ein oder das andere Vorurtheil überm Änie entzweibricht. Geradezu unvergänglich ist z. B. das Verdienst, das sich der englische Humorist Smollett um die Negation des Wohlgeruches erworben hat, indem er in seinem unsterblichen „Humphry Clinker“ Gelegenheit nimmt, den unumstößlichen Beweis zu führen, daß es eigentlich keine solche gibt, eine Überzeugung, die sich jeder verschaffen könne, sobald man prüft, die Mühe nicht gereuen läßt, dieselbe, welcher

Art sie auch immer sein möge, als nothwendiges Ergebnis eines interessanten chemischen Prozesses und damit in ihrer innersten Existenz und Berechtigung zu erfassen. Zu dieser großerartigen reformatorischen Theorie liefern die großen Dichter aller Zeiten und Völker die wundersamsten praktischen Belege. Man blättere im Aristophanes, oder man lese die Gespräche, welche Don Quichote, der schwergeprüfte Wohlthäter der Menschheit, mit seinem sentenzreichen Sancho Panza führt, oder man nehme Rabelais zur Hand, oder Goethe's Faust, man erinnere sich an Shakespeare's komische Käuze, und an Boccaccio, und an Molière u. s. w. Welcher Freimüthigkeit allein haben, welches Museum penetranter Geruchsartikel ohne jegliche Salon- oder Toilettefähigkeit! Und wie dankt man diesen Männern? Man rumpft die Nase.

Aber auch die Gegenwart zählt ihre verkannten Helden. In unserer Mitte lebt ein Mann, der sich's zur besonderen Lebensaufgabe gemacht hat, das Vorurtheil gegen die Grobheit zu vernichten, indem er durch sein eigenes Benehmen seine Umgebung gegen die Grobheit auf homöopathischem Wege abzustumpfen sucht. Er ist Theaterdirector. Nähere Angaben wollen Sie mir freundlichst erlassen. Nicht Alles, was wahr ist, passt für öffentliche Mittheilung. Schon manche Wahrheit führte zum Preßprozeß und mancher Preßprozeß führte in's Landesgerichtsgebäude, zweiter Stock,

Thür Nr. 15, Aussicht nach dem Hofe. Wozu? Allein mit der allgemeinen Bezeichnung: Theaterdirector darf ich's wagen; denn da Theaterdirectoren sehr häufig sind, so hat kein Einzelner das Recht, nachstreichend die Geschichte auf sich zu beziehen.

„Wolfram von Eschenbach, beginne!“

Ein Mitglied eines hiesigen Theaters, über das ich mich gleichfalls jeder näheren Angabe enthalte, ließ sich, nachdem es erst kurz vorher durch Unwohlsein vom Dienste abgehalten worden war, vor ein Paar Tagen abermals frank melden. Der Director empfing diese Nachricht mit der scandalösen Frage: „Ist sie denn schon wieder?“

In Betreff dieses Gedankenstrichs muß ich in Erinnerung bringen, daß sich große Schriftsteller der Gedankenstriche nicht nur zur Vergrößerung des Beilhonorars (z. B. Dumas u. A.), sondern auch zur Rettung des feinen Tonos mit Glück bedient haben. Man denke z. B. an die Stelle im „ewigen Juden“, wo Arienne und Ojalma mit einander an der Cholera sterben. Eugene Sue hätte da offenbar über den Charakter der Krankheit, die lindernden Mittel u. dgl. sehr viel zu sagen gehabt, aber er zog es vor, den Vorhang vorzuziehen, und der Gedankenstrich, der in Liebesbriefen von Mädchen meist ein Zeichen geistiger Armut ist, diente Sue als Zeichen verbaler Fülle. Wollen Sie auch obenstehenden Gedankenstrich in diesem Sinne fassen.

Angabe ignorire, wohl nur eines jener Blätter vor Augen gehabt habe, welche die Nachricht des „Ezaz“ mit einer oder der anderen ihnen passend dünkenden Version — diesmal jedoch wider Gewohnheit mit Angabe der Quelle gebracht hatten.

Wie das irische Blatt „Tablet“ ankündigt, haben sich mehrere glaubenseifige Priester bei Cardinal Wiseman gemeldet, mit dem Erbieten, als Caplano nach Indien zu gehen. Der Cardinal ist vom heil. Stuhle ermächtigt, die fähigsten Priester für den Dienst in Indien sowohl wie in China auszuwählen.

**I Wien, 9. Septbr.** Sie werden mir es wohl nicht übel nehmen, daß ich Ihnen nicht, wie ich anfangs beabsichtigte, über jede Sitzung des statistischen Congresses berichtete; mein Entschuldigungsgrund liegt in der Verpflichtung, die uns Wienern oblag, so viel als möglich für Unterhaltung unserer Gäste Sorge zu tragen und die meine ganze disponibile Zeit in Anspruch nahm. Nun ist der statistische Congress vorüber, die Fremden haben sich in alle vier Weltgegenden zerstreut und ich kann manches Versäumte nachholen. Samstag Mittags hat die letzte Plenarsammlung des internationalen statistischen Congresses stattgefunden. Sonntag Morgens vereinigten sich ungefähr 320 Mitglieder zu einer Fahrt auf den Semmering. Dass bei Gelegenheit einer Versammlung von Fremden gerade dieser Punkt zum Ziele eines Ausfluges gewählt wird, ist vollkommen gerechtfertigt, denn man kann sich in der That nichts Großartigeres denken, als diese Partie, welche in der Welt ihres Gleichen nicht wieder findet. Dieses wunderbare, ewig wechselnde Panorama der reizendsten Ansichten, bis an den Fuß des Berges und von da an dieser kühne, großartige Bau — ein Triumph des menschlichen Geistes! Am Semmering angekommen, nahmen die Theilnehmer an der Fahrt ein splendides Dejeuner in einem mit den Bildnissen Ihrer Majestäten, mit Fahnen und Wappen geschmückten Saale ein, benutzten die Zeit zu einem Ausfluge auf die Spize des Berges, von der sich die herrlichste Aussicht darbot, und fuhren gegen 1 Uhr Mittags wieder nach Wien zurück.

Montag Mittags kamen die Vertreter deutscher Staaten zu einer Sitzung zusammen, deren Resultate bisher noch nicht bekannt geworden sind. Dienstag Morgens fand mittelst Dampfschiff der zweite Ausflug nach Freiburg statt, wo die Theilnehmer von Seite der Gemeinde die freundlichste Aufnahme fanden. Die Bestimmung des Ortes, in welchem in zwei Jahren die nächste Versammlung des statistischen Congresses stattfinden soll, ist dem österreichischen Bureau überlassen worden, welches wahrscheinlich London wählen wird. — Die Resultate der dritten Versammlung des statistischen Congresses sind nicht unbedeutend. Die Vorbereitungs-Commission kann mit Stolz auf ihre Arbeiten blicken, denn die Programmsentwürfe wurden von den Sectionen, mit nur geringen Modifikationen, sämtlich angenommen. Ich habe Ihnen noch vor Beginn des Congresses Auszüge aus diesen Entwürfen mitgetheilt und schon damals auf die Vorzüglichkeit der einzelnen Arbeiten hingewiesen. Die Annahme dieser Vorlagen von Seite des Congresses ist ein sprechender Beweis für ihre Vorzüglichkeit. Einzelne, so die Vorlage der Finansection, der Section für Industriestatistik, für Mortalitätsstatistik und Statistik der Vereine wurden vom Congresse als wahre Meisterwerke anerkannt. Zu den bedeutendsten Resultaten des Congresses gehört ohne Zweifel der durch Antrag der Justizsection angeregte Beschluss auf Einführung eines internationalen Comité's zum Zwecke der Vergleichung der verschiedenen Strafgesetze Europa's, die Beschlüsse über Mortalitätsstatistik und der Beschluss, Literaturstatistik in das Programm des nächsten Congresses aufzunehmen.

Der statistische Congress ist nicht ein Institut, welches rasch und unmittelbar wirken kann; behutsam, doch systematisch streut er seinen Samen, und erst nach Jahren zeigen sich die segenreichen Folgen seiner Beschlüsse. Schon diesmal ging aus den Berichten der offiziellen Vertreter einiger Regierungen hervor, welchen Einfluss die Bevölkerung früherer Versammlungen auf die offizielle Statistik genommen; von den Regierungen unterstützt, wird die internationale statistisch immer mehr und mehr zur Hebung dieser wichtigen Grundlage der Staatsregierung beitragen. Wie anregend und ermutigend aber der statistische Congress

für die außeroffizielle Statistik, für Gelehrte und Fachmänner wirken muß, wird jeder begreiflich finden.

## Österreichische Monarchie.

**I Wien, 10. September.** Die „Österreichische Correspondenz“ bespricht die diesjährige, dritte Versammlung des internationalen, statistischen Congresses in Wien, welcher kürzlich eben so würdig wie er begonnen, geschlossen wurde. Das amtliche Blatt hebt besonders hervor, daß dieses Jahr in Wien zum ersten Male die Verhandlungen zweisprachig, Französisch und Deutsch geführt wurden. Der Gewandtheit des Präsidenten, Freiherrn v. Czoernig, ist es zu danken, daß dabei das Gleichgewicht zwischen den nicht-deutschen und deutschen Theilnehmern der Versammlung erhalten und dadurch der internationale Charakter des Congresses gewahrt wurde. Wichtig sind die Ergebnisse dieser Verhandlung für den Fortschritt der Wissenschaft und deren Anwendung in der Administration und es gilt als charakteristisches Merkmal dieser Versammlung, daß hier zum ersten Male eine Regierung und zwar die Regierung eines großen und mächtigen States, in unmittelbare Wechselbeziehung zu den Arbeiten des Congresses trat und hierdurch das Ansehen und die praktische Bedeutung derselben erhöhte. Für die vierte Versammlung ist, wie erwähnt, London in Vorschlag gebracht.

Der französische Botschafter, Herr Baron v. Bourqueney, wird sich in der zweiten Hälfte des Monats September nach Stuttgart begeben, um daselbst bei der Ankunft Seiner Majestät des Kaisers Napoleon gegenwärtig zu sein.

Der russische Gesandte am Kaiserl. französischen Hofe, Herr v. Hübner, ist am 7. d. in Frankfurt a. M. eingetroffen und im Bundes-Palais beim Präsidial-Gesandten, Grafen v. Rechberg, abgestiegen. Der Letztere, welcher während der Ferien des Bundestages eine Reise nach Wien beabsichtigte, wird bei der vorhandenen Häufung wichtiger Geschäfte diese Reise nicht antreten. Baron Hübner ist am 8. d. wieder nach Paris zurückgekehrt.

Am 12. September 1853 wurde Wien durch das christliche Heer unter Anführung des Polen-Königs Johann Sobieski entsetzt, und die Türken aufs Haupt geschlagen. Weil dieser Sieg der Fürbitte der seligen Himmelskönigin zugeschrieben wird, so hat Papst Innocenz XI. angeordnet, daß das Fest des heiligen Namens Mariä am Sonntag nach Maria Geburt in der ganzen Christenheit zum Andenken an diesen großen Sieg gefeiert werde.

## Frankreich.

**I Paris, 8. Septbr.** Der Moniteur veröffentlichte heute den Vertrag, der am 2. Dezember 1853 zwischen Frankreich und Spanien wegen Regulirung der Grenze zwischen dem französischen Departement der Nieder-Pyrénées und den spanischen Provinzen Aragonien und Navarra u. s. w. abgeschlossen worden ist. In diesem Vertrage werden zugleich die Weide-Gerechtigkeiten der spanischen und französischen Pyrenäen-Hirten, so wie die Schiffahrt auf der Bidassoa geregelt. Artikel 27 bestimmt: „Die Fasanen-Insel, in der die Geschichte als Insel der Konferenz bekannt ist, an welche sich so viele beiden Nationen gemeinschaftliche Erinnerungen knüpfen, wird ungetheilt Frankreich und Spanien angehören. Die beiderseitigen Behörden werden sich zur Bestrafung jedes Vergehens, das auf dem Boden dieser Insel geschieht, verständigen. Die beiden Regierungen werden alle Maßregeln gemeinschaftlich treffen, die ihnen nötig erscheinen, um diese Insel vor der ihr drohenden Zerstörung zu wahren, und auf gemeinschaftliche Kosten die Arbeiten unternehmen, die zur Erhaltung und Verschönerung dieser Insel nötig werden.“ Die mehrfach erwähnte Fasanen-Insel in dem Zustande, wie sie während der auf ihr gepflogenen Verhandlungen war, die im Jahre 1659 zum Abschluß des pyrenäischen Friedens führten, wird also erfolgen. — Es wird heute endlich als entschiedene Sache berichtet, daß General Cavaignac als Deputirter zur nächsten Session des gesetzgebenden Körpers den Eid nicht leisten werde. Carnot und Goud-

Soll bei dem Hauptmoment vor Freuden in die Höhe gesprungen sein und vergnüglichen Wohlaut gemurmelt haben. Man er sieht daraus, wie eine untergeordnete Stellung beim Theater allmälig selbst die Besten entmenscht. Und schon um dieser schädlichen moralischen Einwirkung auf die Domestiken der Muse willen darf man sagen: Die Ohrfeige ist ein frevelhaftes Beginnen mit Fortsetzung und Schluss.

Während Theaterdirector und Mitglied auf dem einen Theater zu mörderischen Conflicten zusammenwachsen, wird auf einer anderen Bühne ein ganz seltes Fest vorbereitet. Anschluß, der Alte der Burg, feiert am 16. d. M. sein fünfzigjähriges Schauspieler-Jubiläum.

Mag die Meinung über die heutigen Leistungen dieses Darstellers auch bereits mit Recht getheilt sein, an jenem Tage wird sich doch das ganze Publikum zu herzlicher Theilnahme für den greisen Künstler und zu dem Glückwunsche vereinigen, es möge demselben noch recht lange gegönnt sein, sich der Erinnerung an seine einstigen Siege in ungebrochenem Wohlsein zu erfreuen. Am 15. d. M. wird im Burgtheater „Hermann und Dorothea“ aufgeführt, welches Stück sich durch die Nelle, welche Anschluß in demselben darzustellen hat, zu diesem ausnahmsweise Anlass ganz besonders geeignet erweist. Am 16. d. M.

findet ein Festdiner und Abends ein glänzender Ball statt, an welchem jedoch nur Schauspieler Theil nehmen. Anschluß gehört noch zu der Reihe jener bevorzug-

haur sollen immer noch schwanken. — Im November bereits wird Prinz Napoleon der ihm von König Victor gewordenen Einladung zu einem Besuch in Durin folge leisten. — Der Kaiser, so heißt es nun, wird das Lager schon am 21. verlassen. Vor seiner Abreise nach dem Lager soll Napoleon dem Fürsten Adam Szektorzyki die Versicherung gegeben haben, daß er sich beim Czaren für Ausdehnung der Amnestie in Polen verwenden wolle. — Der Kaiser, welcher die Strapazen der Armee theilt, hält sich auch von ihren Vergnügungen nicht fern. Am letzten Samstag wohnte er der ersten Vorstellung bei, welche die Truppe des „Théâtre du prince impérial“ (aus Grenadiers des ersten Regiments bestehend) im Lager gab. Se. Majestät schien sehr befriedigt zu sein und händigte den Schauspielern eine bedeutende Summe Geldes ein. Das Lager besitzt jetzt auch ein Café Chantant, das zahlreich besucht wird. Der Gesundheitszustand der Armee ist befriedigend. Jeder Soldat erhält täglich eine ratione Wein und ist mit einer wollenen Leibbinde versehen, die er auf Befehl während der ganzen Dauer des Lagers tragen muß. Auch die Gesundheit des Kaisers ist diesem Berichte zufolge vortrefflich. Das Lagerleben soll ihm außerordentlich wohl thun. — Der Kaiser hat befohlen, daß das Tagebuch über die Operationen in Chalons nach Aufhebung des Lagers veröffentlicht werde. — Herr André, mit dessen Entlassung als Verwaltungsrath der Gesellschaft des Mobilier-Credits so viel Lärm gemacht worden ist, hat die selbe gestern zurückgenommen. — Die neue Organisation der arabischen Bureaur soll vom Staatsrath ausgehen. Die Berathungen darüber werden gleich nach Beendigung der Ferien beginnen.

Das (fusionistische) Journal „Assemblée nationale“ ist heute unter dem neuen Namen „Le Spectateur“ wieder erschienen. Der „Spectateur“ veröffentlicht das ministerielle Schreiben, worin dem Geranten der „Assemblée nationale“ angekündigt wurde, daß dieser Name verschwinden müsse; er erklärt aber ausdrücklich, daß er doch in jeder Beziehung die Fortsetzung der „Assemblée nationale“ sei. Er sagt: „Unsere Principien, so wie das Personal der Redaction bleiben die nämlichen. Einer stärkeren Gewalt (force majeure) weichend, haben wir eingewilligt, den Namen unseres Blattes zu verändern, aber das ist alles. Der „Spectateur“ wird in der Tagespresse und in der Meinung denselben Platz, wie die „Assemblée nationale“ einnehmen, einen Platz, den nicht leer zu lassen uns am Herzen lag. Wie die „Assemblée nationale“, wird der „Spectateur“ sich bemühen, dem wahren monarchischen Gefüle Frankreichs zu entsprechen, jede Solidarität mit den revolutionären Ideen und Principien zurückweisend.“

Man schreibt aus Macao, 6. Juli: „Die Dampf-Corvette Phlegeton und die Kanonen-Schaluppe Draconne stießen am 1. Juli zu der Fregatte Virginie mit der Flagge des Contre-Admirals Guerin. Am 6. gingen die Meurthe und die Avalanche auf der Rhône von Macao vor Anker. Diese beiden Fahrzeuge hatten Singapur am 25. Juni verlassen, wo die Nemesis (mit Contre-Admiral Nigault de Genouilly), die Corvette Primauguet und die Dampf-Schaluppe Mitraillé zurückgeblieben waren. Die Durance und die Fusée, welche gleichzeitig mit der Meurthe und Avalanche von Singapur abgingen, waren noch nicht zu Macao angelangt.“

## Rußland.

**I Warschau, 9. September.** Die von Sr. Majestät dem Kaiser gestern beabsichtigte Fahrt nach Skieriewice ist unterblieben. Sr. Majestät hat, wie der „Ezaz“ berichtet sich nach der Barriere von Mokalow begeben, um über die dort versammelten Truppen Revue zu halten. Am Abend kehrte sich Allerhöchster selbe in das Große Theater und kehrte später nach dem Palais von Belvedere zurück.

Se. Majestät der Kaiser von Russland wird, statt wie erwartet, drei Wochen, für jetzt nur drei Tage am Hofe zu Berlin verweilen, und wohl mit Güte darauf hat derselbe die Einladung Sr. Majestät des Königs angenommen, statt im russischen Gesandtschafts-Hotel, in Charlottenburg seinen Aufenthalt zu nehmen.

## Alien.

Ein Schreiben der „A. A. Z.“ aus Calcutta — dasselbe trägt jedoch das alte Datum vom 20. Juli,

meldet die trübssten Gerüchte. Seit letzter Post heißt es dort, sind alle Nordwest-Provinzen so gut wie verloren gegangen, die Grausamkeiten beim Fall von Schanpur und Lucknow (?) haben in der Geschichte nicht ihres Gleichen, die Belagerung von Delhi hat vielleicht in Sebastopol eine Parallele. Delhi wurde von nicht mehr als 5000 europäischen Truppen angegriffen; in der Stadt und Festung waren gegen 50,000 (!) Mann mit allen nötigen Vorräthen und Munition; die englischen Truppen hatten aber nichts, und doch eroberten sie die Stadt Delhi. Die Rebellen flüchteten sich in die Festung; die Eroberung kostete ein Drittel der Truppen; das 75. Queen's-Regiment zählt nur noch wenig mehr als 100 Leute. Die Artillerie war schwach; die Infanterie mußte erst Kanonen erobern, und diese dann bedienen. Pulver war genug vorhanden, aber fast keine Kugel. Zur gleichen Zeit erhielten die Rebellen Verstärkung und belagerten die Engländer in der Stadt, schnitten ihnen alle Zufuhr von Lebensmitteln ic. ab, wodurch sie genötigt wurden, die Stadt aufzugeben, und sich durchzuschlagen, was aber nur sehr wenigen gelang, und diese wenigen ziehen sich nach Agra zurück, so daß Delhi wieder im vollsten Besitz der Rebellen und die ganze Armee fast vernichtet worden ist.

(?) In der Zwischenzeit aber empörten sich die Einwohner von Gwalior und die Mahratten, marschierten auf Agra, eroberten die Stadt und machten die Truppen (1000 M.) nebst Hrn. Colvin, Gouverneur der Nordwest-Provinzen, zu Gefangenen (?), mordeten alle Christen, deren sie habhaft werden konnten, und verübten die größten Gräuelt. So wie die Sachen jetzt stehen, und die Revolution sich ausbreitet, kann es nicht lange mehr dauern, oder wir müssen das Land verlassen; alle Nordwest-Provinzen sind, ich wiederhole es, verloren, und in den Händen der Rebellen; ganz (?) Audi ist dahin, in Lahore (?) und Multan (?) empörten sich die Truppen, im Dekhan (?) ist Alles im vollsten Aufruhr, und marschiert auf Benares los, in der Provinz Eschtagong und in Birma (?) sind Unruhen, im Karnatic ist Alles in Empörung (?). Eben so sind in der Bombay-Präfidentschaft Unruhen ausgebrochen (?). Europäische Truppen sind nur wenige in Indien, und diese so vereinzelt, daß sie nicht viel ausrichten können. Die Regierung hat Schiffe nach Südafrika und Australien gesetzt, um Truppen zu holen, und die ganze chinesische Expedition wird hier ständig erwartet; sollten diese aber nicht kommen, so müssen wir für Calcutta während des Mohammedanischen Moharramfestes das Schlimmste fürchten \*).

In einem in der Times enthaltenen Schreiben eines britischen Stabsoffiziers, vom 14. Juli liest man über den Stand der Belagerung von Delhi: „Wir sind immer noch vor Delhi, und können wahrscheinlich nicht hineingelangen, bis Verstärkungen aus England ankommen; denn unsere Truppenmacht beträgt ungefähr ein Drittel von der des Feindes, welcher uns überdies an Kanonen und Schießbedarf überlegen ist, da sich in Delhi eins der größten Zeughäuser in Indien befindet. Wir sind daher ganz außer Stande, den Platz regelmäßig zu belagern, und unsere nächsten Batterien sind 1200 Ellen von der Stadt aufgestellt. Die Ingenieure drängten zum Sturm, und Alles war dazu bergerichtet, im letzten Augenblick aber wurde der General schwankend, und seitdem haben wir so viele Leute verloren, daß man vorerst diesen Gedanken nicht mehr wird aufnehmen können. Unsere eigene Stellung ist uneinnehmbar, der linke Flügel lehnt sich an den Fluß, und der rechte ist gut verschützt. Letzterer erregt sehr die Eiserne der Feinde, und sie suchen ihn beständig zu umgehen. Wir haben hier seit unserer Ankunft achtzehn Gefechte bestanden, und einige Regimenter haben theils an Getöteten, theils an Verwundeten den dritten Theil ihrer Mannschaft verloren. Wie ich glaube, würde der Sturm geglückt sein;“

) Die „A. A. Z.“ bemerkte hierzu: Wir haben von diesem neuen Correspondenten schon zweimal Nachrichten erhalten, die sich völlig bestätigen. Gleichwohl glauben wir und hoffen es, daß er uns diesmal — der Brief ist noch von der letzten Post — mehrere das Unglück überbreitende Gerüchte mitgetheilt hat, die in Calcutta um so eher Glauben finden möchten, als die Presse jetzt beschränkt oder nach dem Englischen Ausdruck geknebelt (gagged) ist. Inzwischen neben den Indischen Blättern, welche solche neue Katastrophen doch nicht verschwiegen haben könnten, steht die massenhafte Correspondenz der Londoner Zeitungen, und keine der selben erwähnt die obigen Vorfälle, die wir mit Fragezeichen bezeichnet haben. In Bezug auf Delhi vergleiche man den nachstehenden Artikel der Times.

Theaterepochen einen Nimbus, den unsere nationale Bühne seither nicht wieder gewann und nur wieder gewinnen könnte, wenn abermals eine Reihe glänzender Gestirne am Horizont der dramatischen Literatur aufginge und wenn von hier aus in die dramatische Darstellung der Gegenwart neue Kraft und neues Leben sich ergöste.

Welches sind die höchsten Aufgaben, an deren Neuheit der Schauspieler von heute sein Talent zum ersten Aufschwung entföhnen darf? Otto Ludwig, Hebbel, Gutzkow, Laube in erster Linie. Gewiß nicht zu verachtende literarische Erscheinungen, die aber doch mehr oder weniger sich bald zur unsfruchtbaren Excentrizität poetischer Wunderlichkeit, bald zur geschickten aber nüchternen Mache hinneigen, und sonach jener künstlerischen Unendlichkeit und Größe entbehren, die allein die reproduzierenden Talente am Wendepunkte des achtzehnten und neunzehnten Jahrhunderts zu solcher Fülle an Saft, Duft und Farbe zu zeitigen vermochten. Der Segen und die Seele der Reproduction kommt nur von echter Production. Die hervorragendsten Bühnen-schriftsteller des heutigen Tages stellen aber in ihren Arbeiten durchschnittlich selbst nur eine Art feiner Rezitation dar, in welcher die Wiener befanden, eine Masse großartiger Rollen und bedeutender Charaktere für unser Theater zum ersten Male darstellen und gewissermaßen schaffen zu dürfen, verlieh nicht nur den einzelnen Darstellern selbst, sondern der ganzen damaligen

allein es fragt sich dann sehr, was wir mit einer Handvoll Europäer innerhalb dieser großen Stadt hätten thun, und wie wir die 15,000 Mann Tropahis hätten heraustreiben können. Wir zählen im Ganzen nur 6500 Mann (darunter 2000 Europäer), unsere irregulären aber sind alle unzuverlässig, und bereit sich gegen uns zu kehren. Die Gurkas und Sikhs (Bergvölker) hingegen sind standhaft, und verachten die Hindostanis im höchsten Grad. Die Art und Weise, wie sich die Gurkas (Nepalese) schlagen, erregt die Bewunderung des ganzen Heeres."

Nach Berichten aus China haben die Engländer am 18. Juni das Tschuenpi-Fort am Cantonflusse fast ohne Widerstand erobert. Nachdem das Innere dieser Verzehrung zur Aufnahme für die erwartete Britische Besatzung hergestellt war, machte man sich daran, die vergrabenen Geschütze auszugraben. Bis zum 3. Juli wurden 13 zehn- und dreizehnfüßige Kanonen von Chinesischem Guß ans Tageslicht gefördert. Ein Vor- rathmagazin und Munition fand man nicht. Die in den umliegenden Dörfern wohnenden Chinesen zeigten sich den Engländern gegenüber freundlich und gaben bereitwillig allerlei Auskunft. Seitdem ankern 3 britische Kriegsschiffe vor dem Fort.

## Local- und Provinzial-Nachrichten.

Kračau, 12. September. Se. Majestät der Kaiser von Russland wird zwischen morgen und übermorgen auf der Fahrt nach Berlin die Grenzstation Szczawowa passieren.

In Dembica war gestern Nachmittag ein Brand ausgebrochen, welcher nach hier eingetroffenen Berichten vier Wohnhäuser verheizt haben soll. Von hier aus war ein Train mit Löschapparaten zum Schutz des Bahnhofes nach Dembica abgegangen.

○ Kračau, 11. September. Der nachfolgende von Sr. Hochwürden dem Provinzial des Prediger-Ordens unterzeichnete Auftrag gibt den berechtigten Beweis der christlichen Mildthätigkeit, mit der sich Arm und Reich bei dem frommen Zweck des Wiederaufbaues der in Trümmer darniederliegenden Dreifaltigkeitskirche beteiligten. Es wäre unmöglich, alle die Beispiele anschaulich herzuzählen, wo so mancher Arme seinen sauer erworbenen Sparpfennig freiwillig hingab im Dienste und zur Ehre Gottes. So hat, um nur einige anzuführen, ein armer Dienstmädchen ihr ganzes 500 fl. pol. dargebracht mit der dringenden Bitte, dasselbe nicht zu verschmähen, da es von allem Anbeginn für das Gotteshaus bestimmt, dassgleicher eine alte selbst hilfsbedürftige Frau 8 fl. pol., ein Bauer nach der letzten Predigt des hochw. Prusinowski, als dieser selbst von der Kanzel heruntersteigend in den Klostergängen sammelnd herumging, eine Zehngulden-Note, der vielen Gaben von einzelnen Gulden nicht zu gedenken, welche von armen Landleuten auf dem Altar rührender Barmherzigkeit geopfert wurden, so wie der Zugehörige der Verhältnisse von Seiten der Armen ob der Unmöglichkeit einer reicher Spende, als sie ihren Kreuzer auf den Tellern der sammelnden Damen legten, jener anderen nicht minder erhabenden Beispiele, wo Damen des höheren Standes goldene Nadeln und Armbänder von Brust und Hand in frommem Impuls Losmachten und dem edelmütigen Zwecke zum Opfer brachten. Die uns zugemessen oben erwähnte Publication lautet:

Die Verteilung wacht über uns!

Zum Behufe des projectirten Restaurirung unserer Kirche in Kračau legten fromme Kračauer Damen als Resultat der von ihnen veranstalteten Sammlungen am 1. I. M.

u. 3. nieder in GM. . . . . 1603 fl. 14 fr.

Ebenso die Geistlichen . . . . . 1265 fl. 4 fr.

Durch meine Hände fließen in das Beiträge:

Buch . . . . . 1587 fl. 38 fr.

Zu Händen des Orts-Priors . . . . . 343 fl. 10 fr.

zusammen also 4799 fl. 6 fr.

In der von den frommen Kračauer Damen berechneten Geldquote fanden sich ansehnlichere Summen in Österreich, Hundert-Guldennoten, in Preußen, Fünfzigthalerscheinen, in Fünfundzwanzig-Aubelscheinen der polnischen Bank, in Französischen, Österreichischen, Holländischen Ducaten und Russischen Imperialien vor, das Hebrige wurde in courstender Landesmünze oder in Scheidemünzen verschiedener Länder eingetragen.

In der von den Geistlichen eingebrachten Quote fanden sich unter mannigfältigen Münzsorten ein Pfandbrief der polnischen Creditgesellschaft zu 30 Silberrubel incl. Coupons, Ducaten, Ringe und verschiedene Damenschmuckstücken.

In meinen Sammlungsbüchern sind folgende ansehnlichere Summen verzeichnet:

Aus dem Kirchensprengel Bielskowa in GM. 18 fl. 8 fr.

Von Frau v. Laskowska . . . . . 50 fl. — fr.

in Indumenta-Coupons.

Von Frau v. Wiltoszewska . . . . . 106 fl. v. 20 gr. v.

Von Frau v. Justyna Maliszewska in GM. 50 fl. — fr.

Pfandbrief Indenn.

Von Sr. Hochw. dem Prälat und Admin. der Kračauer Diözese in GM. . . . . 100 fl. — fr.

Das Hochw. Kračauer Kapitel in Papieren . . . . . 500 fl. v.

Von der Hochgeborenen Frau v. Rosanowska

in pol. Pfandbrief. incl. Coupons . . . . . 3000 fl. v.

Von Frau v. Barbara Szczęsna in GM. . . . . 20 fl.

Von Herrn Roman von Wyszyński aus Sta-

nisław in GM. . . . . 10 fl.

Von Sr. Hochw. Canonicus Szęszpanowski

und seiner Parochie mit dem Mag. in GM. . . . . 79 fl. 26 fr.

Zu Händen der Gräfin Potocka die Gabe des

Gouverneurs des Großherzogthums Kračau

Einfluss darf man aber einer Birchpfeiffer, u. s. w. zuschreiben?

Muss es die gegenwärtigen Darsteller nicht herabstimmen und bewegen, dass ihnen jede große neue Aufgabe versagt ist, in welcher ihr Talent in ungeschmälter Freude des primitiven Schaffens aufgehen könnte? Für jeden bedeutenden Charakter besteht bereits eine Unzahl großer Theatertraditionen und eine ganze Literatur von kritischen Auseinandersetzungen und Kommentaren. Die Thätigkeit des jetzt lebenden Schauspielers ist darauf beschränkt, der gegebenen Rolle im Einzelnen neue Züge und Feinheiten abzulaufen, denn im Ganzen heißt es bei den abgklärten Überlieferungen bleiben, sonst murrt das Publicum, denn das Publicum kennt alle Traditionen früherer Darsteller, es kennt die literarisch-kritischen Commentare theils aus eigener Lectüre, theils werden sie ihm durch die bessere Zeitungskritik zu gefälliger Nutzanwendung täglich in Erinnerung gebracht. Heutzutage gibt es für den Hamlet, den Othello, den Macbeth, den Lear, den Wallenstein u. s. f. keine neue Auffassung; höchstens kann einmal irgend eine Einzelheit, welcher die Persönlichkeit des Darstellers zufällig besonders entspricht und gerade zu besonderer Verdeutlichung gilt, besser als bisher gelingen und ein neues Licht gewinnen. Wo aber das Publicum so kritisch geschult und die Literatur, schauspielerisch gesprochen, so abgebraucht ist, muss dem besten Darsteller alle Lust vergehen, sieht er doch die Unmöglichkeit ein,

Grafen Glam-Martinic in GM. . . . . 50 fl.  
Aus der Parochie Bielszka in GM. . . . . 63 fl.  
Aus der Parochie Nipolomice in GM. . . . . 7 fl. 26 fr.  
Von Marianna Gregoreczkowa, einer armen Witwe in GM. . . . . 16 fl. 30 fr.  
In obiger Summe ist auch die Säumung von dem Kellner der an unserer Kirche bestehenden Brüderlichkeit des h. Rosenfranzes enthalten, welcher während der Feierwoche wiederholt mit Gold, Silber und verschwundenen Banknoten gefüllt war.

Von den zu Händen des Orts-Superior niedergelegten Spenden waren ansehnlichere Summen:

Von der Hochgeborenen Frau v. Korniela Kub. Silb. 100.

Von Sr. Hochw. Canon. Gribowksi . . . . . fl. pol. 200.

Von Sr. Hochw. Cr-Provinzial aus Kalwaria fl. pol. 72.

H. Salaj . . . . . fl. pol. 80.

Von Sr. Hochw. Kutzeba Propst in Nowo fl. pol. 142.

Von Fr. Battowska aus St. Józefy-Stift fl. pol. 100.

Nach Schluss der Rechnung erhielt ich durch die Post Tarnow von Herrn Franz v. Roszicewski aus Smolowice 25 fl. GM.

welche in das an den hochw. Gowłowski, Promotor des Rosenfranz-Vereins, abgegebene Buch eingetrieben wurden, und von Herrn Smolowicz aus Warszaw 1 Russ. Imperial.

Sichtbarlich also wacht die göttliche Vorsehung über der h. Dreifaltigkeitskirche und über uns ihren unwürdigen Dienern.

Wir bauen auf Gott, dass, da Glaube und Frömmigkeit nicht erkaltet in den Herzen unserer Landsleute, die Kirche in deren Namen ich Ihnen Allen Dank sage: „Gott bezahl's Euch!“ noch in unserer Zeit aus den Ruinen sich erheben wird. Die Zeit liegt wie Alles auch die Gottesstempel in Trümmer — möchten wir also in den Tagen, die uns bevorstehen, das wenigstens erhalten, was wir hochgeschätzt und immer hochschätzen.

Szelića, Prov. des Pred.-Ord.

Der rege Eifer, der sich während der Feier so erhebend unter Hoch und Gering behält, und auch jetzt noch weiter wirkt, lässt die Zuversicht des würdigen Geistlichen und Kanzelredners als eine berechtigte erscheinen. Bielekt ist schon in diesem Augenblieke seine Summe erreicht, die wir fürzlich angaben, denn wir wissen von Heimkehrenden aus dem Auslande, welche Schwäche der Gesundheit von der Feier fern gehalten und ihnen beilebt wenigstens durch materielle Unterstützung ihre Theilnahme an der Sakularfeier nachdrücklich zu beweisen. Möge es uns gestattet sein, zu den obigen Beispiele der Mildthätigkeit noch das des christlichen Edelmuths von Seiten des oben Unterschriebenen selbst beizufügen, welche seine Demuth ihn verheimlicht hat. Auf anderer Weise erfahren wir, dass jener oben angeführte Posten von 3000 fl. pol. von der spendenden Dame persönlich für den Geistlichen bestimmt war, welcher vor dem Altar des h. Jacek das erste Hochamt der Feier celebriren würde. Pater Szelića kam dem Wunsche bereitwillig entgegen und hielt die erste Messe selbst für die Intention des frommen Dame ab, welche erklärt hatte, zum Wiederaufbau der Kirche noch eine weitere Summe bestimmt zu haben — gab jedoch die ihm überwiesen Summe ebenfalls zum Restaurationsfonds ab. Wie wir hören, hat auch der Herr Landespräsident außer der reichen obengenannten Geldgabe bereitwillig und in freiem Antrieb seine hohe Protection dem Zwecke des Kirchenbaues zugesagt, welchem er seinen Einsatz nicht nur auf amtlichem Wege bis in die Allerhöchsten Sphären durch moralische Unterstützung angeleitet lassen will. Pater Szelića hat in seinen Veröffentlichungen stets zur Aufschaltung schließlich den herzlichen altpolnischen Dank: „Gott bezahl's Euch!“ Möchten wir noch oft diese Devise vernehmen und möge sie eben so zur Nachreise und materiellen Behauptung immer mehr und mehr ansteuern, wie einst der Ruf: Deus vult!

Die Vorsehung wacht über uns! und für die Gabenpendler schließlich den herzlichen altpolnischen Dank: „Gott bezahl's Euch!“ Möchten wir noch oft diese Devise vernehmen und möge sie eben so zur Nachreise und materiellen Behauptung immer mehr und mehr ansteuern, wie einst der Ruf: Deus vult!

Die Vorsehung wacht über uns!

Zum Behufe des projectirten Restaurirung unserer Kirche in Kračau legten fromme Kračauer Damen als Resultat der von ihnen veranstalteten Sammlungen am 1. I. M.

u. 3. nieder in GM. . . . . 1603 fl. 14 fr.

Ebenso die Geistlichen . . . . . 1265 fl. 4 fr.

Durch meine Hände fließen in das Beiträge:

Buch . . . . . 1587 fl. 38 fr.

Zu Händen des Orts-Priors . . . . . 343 fl. 10 fr.

zusammen also 4799 fl. 6 fr.

In der von den frommen Kračauer Damen berechneten Geldquote fanden sich ansehnlichere Summen in Österreich, Hundert-Guldennoten, in Preußen, Fünfzigthalerscheinen, in Fünfundzwanzig-Aubelscheinen der polnischen Bank, in Französischen, Österreichischen, Holländischen Ducaten und Russischen Imperialien vor, das Hebrige wurde in courstender Landesmünze oder in Scheidemünzen verschiedener Länder eingetragen.

In meinen Sammlungsbüchern sind folgende ansehnlichere Summen verzeichnet:

Aus dem Kirchensprengel Bielskowa in GM. 18 fl. 8 fr.

Von Frau v. Laskowska . . . . . 50 fl. — fr.

in Indumenta-Coupons.

Von Frau v. Wiltoszewska . . . . . 106 fl. v. 20 gr. v.

Von Frau v. Justyna Maliszewska in GM. 50 fl. — fr.

Pfandbrief Indenn.

Von Sr. Hochw. dem Prälat und Admin. der Kračauer Diözese in GM. . . . . 100 fl. — fr.

Das Hochw. Kračauer Kapitel in Papieren . . . . . 500 fl. v.

Von der Hochgeborenen Frau v. Rosanowska

in pol. Pfandbrief. incl. Coupons . . . . . 3000 fl. v.

Von Frau v. Barbara Szczęsna in GM. . . . . 20 fl.

Von Herrn Roman von Wyszyński aus Sta-

nisław in GM. . . . . 10 fl.

Von Sr. Hochw. Canonicus Szęszpanowski

und seiner Parochie mit dem Mag. in GM. . . . . 79 fl. 26 fr.

Zu Händen der Gräfin Potocka die Gabe des

Gouverneurs des Großherzogthums Kračau

Einfluss darf man aber einer Birchpfeiffer, u. s. w. zuschreiben?

Muss es die gegenwärtigen Darsteller nicht herab-

stimmen und bewegen, dass ihnen jede große neue Aufgabe

versagt ist, in welcher ihr Talent in ungeschmälter

Freude des primitiven Schaffens aufgehen könnte?

Für jeden bedeutenden Charakter besteht bereits eine

Unzahl großer Theatertraditionen und eine ganze Lite-

ratur von kritischen Auseinandersetzungen und Commen-

taren. Die Thätigkeit des jetzt lebenden Schauspielers ist

darauf beschränkt, der gegebenen Rolle im Einzelnen neue

Züge und Feinheiten abzulaufen, denn im Ganzen

heißt es bei den abgklärten Überlieferungen bleiben,

somit murrt das Publicum, zum Maniristen, zum Virtuosen.

Nicht also an den Schauspielern, sondern an allge-

meineren culturgeschichtlichen Verhältnissen liegt vor-

zugsweise die Schuld des Bühnenverfalls, und der

Glanz früherer Theaterepoche stammt nicht lediglich

von dem Vorhandensein größerer Darstellertalente, son-

dern wenigstens ebenso sehr von den segensreichen Wir-

kungen größerer Verhältnisse her.

All dieser Segnungen war auch Anschluß in der

Blüthezeit seines schauspielerischen Wirkens theilhaftig.

Er athmete noch die Luft, die von schöpferischen Kel-

len überquoll. Heute ist er freilich ein alter Mann,

und seinen jetzigen Leistungen ist mit Ausnahme des

bürgerlichen Brauerspiels (Musikmeister Miller in Fa-

bale und Liebe, Fischer Anton in Maria Magdalena,

Erbörster u. dgl.) und des Rührstücks, höchstens der

mag; sie darf jedoch in diesem Falle nur über jene Gegenstände beschließen, welche bereits zur Tagesordnung der ersten Versammlung gehören.

S. 23. Besondere Schlussfassungen.

## Amtliche Erlässe.

N. 26862. **Kundmachung.** (1069. 1-3)

Es wird hiermit zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß am 12. October 1857 die diesjährige Staatsprüfung für selbständigen Forstwirth und für das Forstschutz- und technische Hilfspersonale vor der hierzu bestellten Prüfungs-Commission zu Krakau wird abgehalten werden.

Von der k. k. Landesregierung.  
Krakau, am 30. August 1857.

Nr. 26862. **Obwieszczenie.**

Niniejszym podaje się do powszechnej wiadomości że się tegorocznego egzaminu rządowy na samodzielnych gospodarzy leśniczych, tudzież dla osób pomocniczych w leśnictwie dozorującym i technicznem dniu 12. Października 1857 przed wyznaczoną do tego komisją egzaminującą w Krakowie odbyte się.

Z c. k. Rządu krajowego.  
Kraków, 30. Sierpnia 1857.

S. 632. **Kundmachung.** (1067. 1-3)

Der bei dem Rzeszower k. k. Bezirks-Regie und Berechnungs-Magazin am 15. September 1857 im Lokale der k. k. Bergs.-Verwaltung vorzunehmenden Lieferungs-Behandlung.

I. Erforderniß bis Ende April 1858.

Die ausgebütteten werbenden Quantitäten bestehen in:  
206 n. ö. Mezen Waizen à 80 Pf.  
5058 " Korn à 76 Pf.  
4279 " Hafer à 45 Pf.  
3317 " Zentner 10 Pfund gebundenes Heu  
1027 " 15 " Streustroh,  
937 " 12 " Lagerstroh,

II. Erforderniß bis Ende Juli 1858:

7630 n. ö. Mezen Korn à 76 Pf.  
6455 " Hafer à 45 Pf.  
5000 " Zentner 10 Pfund gebundenes Heu  
1550 " 15 " Streustroh  
1400 " 12 " Lagerstroh

2494 n. ö. Klafter hartes Holz mit Kreuztöpf und 30" Scheiterlänge, wovon ein Quantum von 420 derlei Klafter in weicher Gattung für die Magazins-Bäckerei abzufüllen kommt.

Die Offeren sind mit dem 5% Badium des offerirten Quantums zu versehen, welches Badium bei erfolgter hohen Genehmigung auf die 10% Caution zu ergänzen sein wird, und müssen am Behandlungstage bis längstens Schlag sechs Uhr Abends bei der Behandlungs-Commission einlangen.

Den Lieferungs-Unternehmern steht es frei, von den obigen Artikeln alle oder nur einzelne, und im welchen kleineren Quantitäten immer zu offerieren; dagegen bleibt es dem hohen Aerar frei, alle oder theilweise Quantitäten zu genehmigen oder rückzuweisen.

Vorzüglicher Qualität der Artikel wirkt auf die Zusammensetzung eines besseren Preises ein.

Die Abfuhr hat in folgenden Raten zu geschehen:

I. beim Waizen das ganze Quantum bis Ende November 1857; beim Holz in 4 gleichen Raten u. z. Ende Jänner, April, Juli und October 1858; bei den übrigen Artikel in 4 gleichen Raten bis Ende October, November, December 1857 und Jänner 1858.

II. in 7 gleichen Raten u. z. bis Ende October, November, December 1857, Jänner, Februar, März und April 1858.

Allfällige mündliche Anbote müssen am Behandlungstage vor 6 Uhr Abends abgegeben werden.

Die auf 15 kr. Stempel einzureichenden Offeren, haben für den Differenzen so gleich, für das hohe Aerar nach erfolgter hohen Genehmigung die Verbindlichkeit.

Nachtragsofferen oder Offeren, die nicht im Sinne dieser Kundmachung und nach dem bei den betreffenden politischen Behörden erliegenden Formulare verfaßt sind, werden nicht berücksichtigt werden. Uebrigens wird bemerk, daß das Resultat dieser Behandlung der h. Armee Ober-Commando Entscheidung unterzogen wird.

Weitere Bedingnisse können bei dem obigen Bezirks-Magazin in den gewöhnlichen Amtsständen eingesehen werden.

Rzeszów, am 2. September 1857.

N. 14354. **Coneurs-Ausschreibung.** (1076. 1-3)

Bei der Troppauer k. k. Realschule, welche mit der a. h. Entschließung Sr. k. Apostolischen Majestät vom 10. August 1857 zu einer Oberrealschule von 6 Klassen erweitert worden ist, soviel aus Anlaß der Aktivierung der mit dem nächsten Schuljahre d. i. vom 1. October d. J. zu eröffnenden I. Oberrealschulklasse eine Lehrerstelle für das deutsche Sprachfach mit Geographie als Nebengegenstand zur Besetzung gelungen.

Mit dieser Lehrerstelle ist ein jährlicher Gehalt aus dem Studienfond von 600 fl. oder 800 fl. EM. (je nach dem bei der definitiven Einreichung des Lehrpersonales der betreffende in die niedrigere oder höhere Klasse eingeteilt werden wird) mit der üblichen Decennalzulage verbunden.

Bewerber um die bezeichnete Lehrerstelle haben, — wenn sie sich bereits in einer Anstellung befinden, ihre vorschriftsmäßige instruirten Gesetze durch ihre Vorgesetzten, sonst ab 1 unmittelbar anher bis längstens 25ten September d. J. einzubringen.

Hiebei wird bemerk, daß bei sonst gleichen Eigenschaften demjenigen Kandidaten der Vorzug eingeräumt werden wird, welcher entweder einer der andern Landes-sprachen Schlesiens (böhmisch und polnisch) oder der italienischen oder der französischen Sprache mächtig ist.

Von der k. k. schles. Landesregierung.

Troppau, am 5. September 1857.

N. 559 civ. Edict.

(1049. 3)

Vom k. k. Bezirksamt als Gerichte zu Wisnitz wird hiermit bekannt gemacht: Es sei über Einschreiten des Mathäus Kopytko zur Befriedigung der durch denselben wider Johann Włodarczyk mittelst hiergerichtlichen Urteils datto 31. Mai 1856 Z. 616 Civ. erzielten Summe von 42 fl. EM. f. N. G. in die erklärete Teilziehung der aus 102 Stück Buchholzes und 4 Schock Korn bestehenden laut Pfändung und Schätzungsprotokoll datto 20. August 1856 auf 54 fl. EM. abgeschätzten Fahrne des Johann Włodarczyk gewilligt und zur Börnahme derselben in Lipnica dolna der 2. October für den ersten, der 30. October 1857 um 9 Uhr für den zweiten Termin bestimmt worden.

Die Kaufstüden haben daher an den bestimmten Tagen in Lipnica dolna zu erscheinen.

k. k. Bezirks-Amt als Gericht.

Wisnitz, am 10. Juni 1857.

N. 4039. Edict.

(1047. 2-3)

Vom Rzeszower k. k. Kreisgerichte wird bekannt gegeben daß zur Herabbringung der vom Executionsführer Franz Szainok mittelst Urteils des vorbestandenen Rzeszower Magistrates vom 17. December 1858 Z. 3677 gegen die Cheleute Johann und Antonina Heisig erzielten Summe von 500 fl. EM. sammt den vom 6. Juli 1853 zu berechnenden 5% Zinsen dann der Gerichts- und Executionskosten pr. 12 fl. 36 kr., 5 fl. 18 kr. und der gegenwärtig zuerkannte Gerichtskosten 16 fl. 36 kr. EM. der 3. Executionsgrad d. i. die öffentliche Teilziehung der den Cheleuten Johann und Antonina Heisig gehörigen in Rzeszów sub. N. 10 gelegenen Realität willig, beziehungsweise aber die mit dem hiergerichtlichen Bescheide vom 17. Juli 1857 Z. 3119 bewilligten und öffentlich ausgeschriebene Teilziehung dieser Realität in Sachen des Johann Roiss wider die besagten Cheleute Johann und Antonina Heisig wegen 100 fl. EM. f. N. G. auch zu Gunsten des Bittstellers ausgedehnt werden. Von dieser Ausdehnung der Licitation werden die Parteien dann sämtliche Hypothekargläuber u. z. die des bekannten Wohnortes zu eigenen Händen, des unbekannten Wohnortes aber, als: Josef Roiss, Anton Czerny, Georg Hecht, so wie auch jene welche mittlerweile nach dem 27. Mai 1857 in die Grundbücher gelangt sollten, oder denen der Licitationsausdehnungsbeschluß aus was immer für einer Ursache zeitlich vor dem Termine nicht zugestellt werden könnte, mittelst Edicts und des ihnen zum Curator aufgestellten Herrn Advokaten Zbyszewski mit Substitution des Herrn Adv. Reiner verständigt.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.

Rzeszów, den 1. September 1857.

N. 6001. **Licitations-Aankündigung.** (1059. 2-3)

Am 30. September 1857 wird hieramts wegen Veräußerung der beiden bei priv. öster. Nationalbank überwiesenen Aerarial Mählmühlen in Neu-Sandez sub. N. 374 und 378 die zweite Licitation abgehalten werden wozu die Kaufstüden mit dem Weise eingeladen werden daß die Licitation um 9 Uhr Vormittags beginnen wird.

Zum Ausfuhrpreis wird der erhobene SchätzungsWerth a) der unteren Mühle Nr. 374 der dazu gehörigen Bauarea und des Ackergrundes von 1 Joch 435 □ Klafter mit 8492 fl. 24 kr. b) der oberen Mühle Nr. 378 der dazu gehörigen Bauarea und des Ackergrundes von 199 □ Klafter mit 6740 fl. 43 kr. angenommen.

Die diesfälligen Verkaufsbedingungen können während den Amtsständen hieramts eingesehen werden.

Von der k. k. Finanz-Bezirks-Direction.

Neu-Sandez, am 24. August 1857.

N. 664. **Kundmachung.** (1041. 3)

Kundmachung. (1041. 3)

Vom Tarnower k. k. Kreisgerichts-Präsidium wird bekannt gegeben, daß zur Sicherstellung mehrerer in der Lokalitäten des k. k. Kreisgerichtes und des k. k. städtisch-delegirten Bezirksgerichtes zu bewirkenden Adoptirungen, der Herstellung von Glockenzügen, Aufschaffung von Gasenlampen und Blechlaternen, dann des Baues eines Brunnens; — in dem abjustirten Gesamt kostentragende von 1521 fl. 47 $\frac{3}{4}$  kr. EM. eine Minuten-Licitation am 22. September l. J. und im Falle der Erfolglosigkeit derselben eine zweite und dritte Licitation am 25. und 28. September jedesmal um 3 Uhr Nachmittag im hierortigen Kreisgerichtsgebäude abgehalten werden wird; zu welcher Unternehmungslustigkeit mit dem Bemerk ein geladen werden, daß jeder Mitbürger vor dem Beginn der Licitation ein 10% Badium zu erlegen hat.

Die Licitationsbedingungen können am Tage vor der Licitation beim k. k. Kreisgerichte eingesehen werden.

Schriftliche mit dem Badium belegte Offeren werden bis zum Schlusse der Licitation angenommen.

Vom Präsidium des k. k. Kreisgerichts.

Tarnów, am 1. September 1857.

N. 6949. **Kundmachung.** (1042. 3)

Vom Vorstande des k. k. Landesgerichts-Strafabtheilung wird zur Lieferung der Bekleidung und Bettzeug Erfordernisse für gesunde und kalke Häflinge, für das Verwaltungsjahr 1857/1858 eine Licitation am 15. September, falls solche mißlingen sollte, am 16. September und wenn auch diese keinen Erfolg hätte, am 17. September 1857 um 3 Uhr Nachmittags im Gerichtshause abgehalten werden. Das Badium beträgt 512 fl. EM., die übrigen Licitationsbedingungen können vor oder während der Licitation im Gerichtshause eingesehen werden.

Krakau, den 31. August 1857.

N. 18700. **Concurskundmachung.** (1057. 3)

Zur provisoriischen Besetzung der beim Magistrate in Erledigung gekommenen mit dem Gehalte jährlicher 500 fl. EM. verbundenen Markt-Aufsehers-Stelle wird der Concurs bis 15. October 1857 ausgeschrieben.

Bewerber um diese Stelle haben ihre gehörig dokumentirten Gesuche unter Nachweisung des Alters, Standes, Religion, des sittlichen und politischen Wohlverhaltens, der bisherigen Dienstleistung, der zurückgelegten Studien, Kenntniß der deutschen und polnischen Sprache unter Angabe, ob sie mit einem Magistrats-Beamten verwandt oder verschwägert sind, im Wege ihrer vorgezogenen Behörde innerhalb der Concursfrist bei diesem Magistrate einzubringen.

Magistrat der k. Hauptstadt.

Krakau, am 26. August 1857.

N. 22038. **Kundmachung.** (1056. 3)

Zur provisoriischen Besetzung der, für den Magistrat in Wadowice, Wadowicer Kreises sistemitirten Dienststelle eines Stadtkaßiers zugleich Ehrenbeißigers, womit eine Befolzung von 400 fl. EM. und die Verpflichtung zum Erlage einer dem Gehalte gleichkommenden Dienstaufkunft verbunden ist, wird hiermit der Concurs ausgeschrieben.

Bewerber um diese Dienststelle haben bis zum 30. September 1857 ihre gehörig belegte Gesuche bei dem Wadowicer Magistrate und zwar wenn sie bereits in einem öffentlichen Dienste stehen, mittelst ihrer vorgezogenen Behörde, sonst aber mittelst jenes k. k. Bezirksamtes, in dessen Bezirke sie wohnen, einzureichen und sich über Folgendes auszuweisen:

a) über das Alter, den Geburtsort, den Stand und die Religion,  
b) über die Befähigung für den Kassadienst, so wie über die zurückgelegten Studien, wobei bemerk wird, daß jene den Vorzug erhalten, welche die Comptabilitäts-wissenschaft gebürt und die Prüfung aus derselben gut bestanden haben,  
c) über die Kenntniß der deutschen und polnischen Sprache,  
d) über das untadelhafte moralische Verhalten, die Verwendung und die bisherige Dienstleistung u. z. so daß darin keine Periode übergangen werde, endlich e) haben dieselben anzugeben, ob und in welchem Grade sie mit den übrigen Beamten des Wadowicer Magistrates verwandt und verschwägert sind.

Von der k. k. Landesregierung.

Krakau, am 23. August 1857.

N. 6949. **Kundmachung.** (1043. 3)

Vom Vorstande des k. k. Landesgerichts-Strafabtheilung wird zur Herbeischaffung der nothwendigen Wirthschaftsgeräthe für die Strafanstalt eine Licitation ausgeschrieben, welche am 15. September 1857 und wenn diese mißlingen sollte, am 16. September und wenn auch diese ohne Erfolg bleibe, am 17. September 1857 jedesmal um 4 Uhr Nachmittags im Gerichtshause vor genommen werden.

Das Badium beträgt 67 fl. EM., die übrigen Licitationsbedingungen können vor oder während der Licitation eingesehen werden.

Weitere Bedingnisse können bei den gewöhnlichen Amtsständen eingesehen werden.

Krakau, den 31. August 1857.

## Meteorologische Beobachtungen.

Zeit	Barom. Höhe auf in Parall. Linie 0° Raum. red.	Temperatur nach Raumur	Specifische Feuchtigkeit der Luft	Richtung und Stärke des Windes	Zustand der Atmosphäre	Erscheinungen in der Luft	Änderung der Wärme, im Laufe d. Tage von bis
11 2	327 <sup>7</sup>	11	+21 <sup>0</sup>	49	Süd West schwach	Heiter	
10 10	327	28	16,0	71	Ost	Blize in W.	+9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> +23 <sup>0</sup>
6 12	328	37	13,5	83	West	"	
					Heiter mit Wolken		

Anton Czapliniski, Buchdruckerei - Geschäftsführer.

## Privat-Zinsenrate.

Zwei Wagenpferde, stark gebaut und gewachsen, 9 Jahre alt, sind zu verkaufen. Nähere Auskunft ertheilt die Expedition des „CZAS.“

## Ein Individuum,

welches der polnischen und deutschen Sprache mächtig ist, in beiden eine schöne und correcte Handschrift besitzt, und auch zu

## Amtliche Erlasse.

## Nr. 7538. Licitations-Ankündigung. (1031. 1-3)

Vom Krakauer k. k. Landesgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß über Ansuchen der Frau Caroline Rutowska zur Bestiedigung der wider Helene Macewicz mit Zahlungsauflage vom 14. Juni 1855 Zahl 9982 erzielten Wechselsumme pr. 3000 fl. EM. sammt Zinsen vom 20. Mai 1855 Gerichtskosten pr. 5 fl. EM. dann jetzt mit 11 fl. EM. zuerkannten Executionskosten die erkritative Fällbietung der im Lastenstande der Güter Glinnik siedni, Glinniczek und Osików laut dom. 329 pag. 128 n. 52 on. und pag. 147 n. 80 on. zu Gunsten der Helena Macewicz intabulierten Summe von 50,000 fl. pol. in Klingender Silbermünze wird der bewilligt wird, welche Fällbietung in drei neuen Termi- nen und zwar am 15. October, 12. November und 16. December 1857 jedesmal um 10 Uhr Vormitt. ausgerieben und unter nachstehenden Bedingungen abgehalten werden wird:

1. Zum Ausrußpreise der zu veräußernden Summe pr. 50000 fl. pol. in Klingender Silbermünze wird der Nominalwert derselben im Betrage pr. 50000 fl. p. oder auf Conv. Mz. pr. 108 fl. pol. auf 25 fl. EM. gerechnet von 11,574 fl. 4 kr. EM. ange-

2. Jeder Käuflustige ist verpflichtet, vor Beginn der Fällbietung als Badium  $\frac{1}{100}$  der obigen Summe, oder den runden Betrag von 1157 fl. EM. im Baaren oder in öffentlichen österreichischen Schuldtverschreibungen nach deren Nominalwerthe zu Handen der Licitations-Commission zu erlegen, das nicht im Baaren erlegte Badium muß binnen 14 Tagen in baares ausgetauscht werden. Das baare Badium wird dem Ersteher in den Kauffschilling eingerechnet, den übrigen Licitanen aber gleich nach abgehaltener Lication rückgestellt.

3. Der Meistbiether wird verpflichtet, längstens binnen 30 Tagen nach Zustellung des den Licitationsact bestätigenden Bescheides den restirenden Kauffschilling an das Depositenamt dieses k. k. Landesgerichtes zu Gunsten der Hypothekargläubiger und der jehigen Eigenthümerin der veräußernden Summe baar zu erlegen.

4. Wird der Ersteher der dritten Fällbietungsbedingung Genüge gethan haben, so wird ihm das Eigenthumsdekt der gekauften Summe ertheilt, er als Eigentümer derselben intabulirt, alle Lasten der gekauften Summe werden extabulirt und auf den Kaufpreis übertragen werden, jedoch alles dies auf seine Kosten, so wie er auch die Eigenthums-Uebertragungsgebühr aus Eigenem zu tragen haben wird.

5. In den ersten zwei Terminen wird diese Summe nur um den Nominalwert oder über denselben im dritten Termine aber auch unter dem Nominalwerthe veräußert werden.

6. Sollte da Ersteher diesen Bedingungen nicht genügen, so wird auf seine Gefahr und Kosten diese Summe in einem einzigen Termine um was immer für einen Preis veräußert und er für jeden daraus entwachsenen Schaden sowohl mit seinem Badium als auch mit seinem ganzen Vermögen für verantwortlich erklärt.

7. Der Tabularauszug der zu veräußernden Summe kann entweder in der gerichtlichen Registratur oder bei der Lication von jedem Käuflustigen eingesehen werden.

Hieron werden beide Streittheile, der Hypothekargläubiger, welche auf die zu veräußernde Summe nach dem 15. October 1856 Pfandrechte erlangten sollten mittelst dessen hiezu und zu allen nachfolgenden gerichtlichen Schritten bestellten Curators Dr. Mrazek mit Substitution des Dr. Zybliekiewicz verständigt.

Krakau, am 27. Juli 1857.

N. 7538. Ogłoszenie licytacyi.

C. k. Sąd krajowy krakowski podaje do publicznej wiadomości, iż na żądanie Karoliny Rutowskiej w celu zaspokojenia nakazem placenia z dnia 14. Czerwca 1855 Nr. 9982 przyznanej sumy węgławej 3000 Zł. wraz z odsetkami po  $\frac{1}{100}$  od 25 maja 1855 r. z kosztami sądowemi w ilości 5 Zł. m. k. oraz kosztami eksekucyjnemi obojętnie przyznanymi w ilości 11 Zł. dozwala się w drodze eksekuci licytacyi sumy 50,000 Zł. pol. w polskiej brzęcącej srebrnej monecie wraz z procentami, która to suma w stanie biernym dobrze czekająca jest zaintabulowana. Licytacyi ta odbędzie się w 3 nowych terminach: 1. mianowicie na dniu 15. Października — 2. Listopada i 3. Gudnia 1857 o godzinie 10. z rana — w tutejszym gmachu sądowym pod następującymi warunkami:

1. Jako cena wywołania rzeczonej sumy 50,000 Zł. w srebrnej monecie brzęcącej oznacza się wartość nominalna tejże w ilości 50,000 Zł. albo w monecie konwencyjnej rachującą 108 Zł. za 25 Zł. w ilości 11574 Zł. mon. konwencyjnej.

2. Każdy mający chęć kupna winien złożyć na ręce komisji licytacyjnej przed rozpoczęciem licytacyi jako wadium  $\frac{1}{100}$  powyż rzeczonej b)

sumy, albo okrągłą sumę 1157 Zł. w gotówce lub w publicznych obligacyach według ich wartości nominalnej. Wadyum to w gotówce złożone wrachowanem będzie nabywcy w cenie kupna, innym zaś licytantom zwroconem zostanie zaraz po odbytej licytacyi.

3. Nabywca winien najdalej w przeciągu dni 30 po doręczaniu rezolucji potwierdzającej ten akt licytacyjny złożyć w gotówce na rzecz wierzycieli hypotheczych i dotychczasowej właścielki tejże sumy, resztującą cenę kupna do urzędu depozytowego tutejszego c. k. Sądu krajowego.

4. Gdy nabywca zadościę uczyni 3mu warunkowi licytacyjnemu, wydanym mu będzie dekret po tabulowaniem, iż zostanie zaintabulowanym, jako właściciel tejże, wszystkie ciężary nabytej sumy zostaną wyextabulowane i na cenę kupna przeniesione — wszystko to jednak na jego koszt — jak niemniej sam będzie musiał ponieść koszta przeniesienia własności.

5. Suma ta będzie sprzedana w pierwszych dwóch terminach za lub nad wartość nominalną, w trzecim terminie nawet poniżej rzeczonej wartości nominalnej.

6. Gdyby nabywca nieueczynił zadościę tym warunkom licytacyjnym wówczas suma ta sprzedana będzie na jego koszt w jednym terminie za jakakolwiek cenę — on zaś odpowiadzialnym będzie za każdą zasadą wynikłą szkodę tak swojemu wadyum, jak również całym swym majątkiem.

7. Wyciąg tabularny rzeczonej sumy może być w tutejszej registraturze sądowej albo też przy licytacyi przez każdego chęć kupna mającego przejrzany.

O czem zawiadamiają się obie dwie strony procesujące, wierzyciel hypothecowy Wojciech Bandrowski, wreszcie wszyscy wierzyciele, którzy praw hypotheczych do tej sumy po dniu 15. Października 1856 nabyli przez ustanowionego kuratora p. adwokata krajowego Dr. Mrazka i substytuta tegoż, p. adwokata krajowego Dr. Zybliekiewicza.

Kraków, dnia 27. Lipca 1857.

## Nr. 6949. Kundmachung. (1044. 1-3)

Vom Vorstande des k. k. Landesgerichts-Straf-Abtheilung wird zur Sicherstellung des Bedarfs an kleineren Artikeln für das Spital des Landesgerichtlichen Gefangenhaus für das Werk-Jahr 1857—1858 eine Licitation am 15. September falls diese misslingen sollte, am 16., und für den Fall, wenn auch diese misslingen sollte, am 17. September 1857 immer um 11 Uhr Vormittags abgehalten werden.

Das Badium beträgt 75 fl. EM., die übrigen Licitationsbedingungen können vor oder während der Licitation im Gerichtshause eingesehen werden.

Krakau, den 30. August 1857.

## Nr. 666. praes. Kundmachung. (1045. 1-3)

Vom Tarnower k. k. Kreisgerichts-Präsidium wird bekannt gegeben daß zur Sicherstellung der Adaptirung eines Schlafverhandlungsaales und Anschaffung der für denselben nothwendigen Einrichtungstücke in dem adjustirten Kostenbetrage von 301 fl. 53 $\frac{1}{4}$  kr. EM. eine Miennudo-Licitation am 22. September l. J. und im Falle der Erfolglosigkeit derselben eine zweite und dritte Licitation am 25. und 28. September jedesmal um 3 Uhr Nachmittags im hierortigen Kreisgerichtsgebäude abgehalten werden wird, zu welcher Unternehmungslustige mit dem Bemerkten eingeladen werden, daß jeder Mitligitant vor dem Beginn der Licitation ein 10% Badium zu erlegen hat.

Die Licitationsbedingungen können am Tage vor der Licitation beim k. k. Kreisgericht eingesehen werden. Schriftliche mit dem Badium belegten Offerten werden bis zum Schluße der Licitation angenommen.

Vom k. k. Kreisgerichts-Präsidium.  
Tarnow, den 1. September 1857.

## Nr. 6506. Edict. (1046. 1-3)

Vom k. k. Tarnower Kreisgerichte werden über Einschreiten des Hrn. Alexander Biliński Behufs der Zusweisung des laut Gründung der Krakauer k. k. Grundrent-Laufungs-Fonds-Direction vom 10. Juni 1857 3. 2020/ G. F. D. für den im Bochniaer Kreise lib. dom. 379 pag. 364 liegenden Gutsantheile Komorniki górne, Włodkowice auch Zarembki genanen definitiv ermittelten Urbaria-Entschädigungscapitals pr. 1073 fl. 50 kr. EM., diejenigen, denen ein Hypothekarrecht auf dem genannten Gutsantheile zusteht, hiemit aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche längstens bis zum 31. Oktober 1857 bei diesem k. k. Gerichte schriftlich oder mündlich anzumelden.

Die Anmeldung hat zu enthalten:

a) die genaue Angabe des Woz- und Zunamens, dann Wohnortes (Haus-Nro.) des Anmelders und seines allfälligen Bevollmächtigten, welcher eine mit dem gesetzlichen Erfordernissen versehene und legalisierte Vollmacht beizubringen hat;

b) den Betrag der angesprochenen Hypothekarforderung,

sowohl bezüglich des Capitals, als auch der allfälligen Zinsen, in so weit dieselben ein gleiches Pfandrecht mit dem Capitale geniesen;

c) die buchliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten zur Annahme der angeführten Verordnungen, widriges dieser lediglich mittelst der Post an den Anmelder, und zwar mit gleicher Rechtswirkung, wie die gesetzten werden.

Zugleich wird bekannt gemacht, daß derjenige, der die Anmeldung in obiger Frist einzureichten unterlässt,

würde so angesehen werden wird, als wenn er in die Überweisung seiner Forderung auf das obige Entlastungscapital nach Maßgabe der ihn treffenden Reihenfolge eingewilligt hätte, daß er ferner bei der Verhandlung nicht weiter gehörte werden wird. Der die Anmeldung ab-

zugehörige verliert auch das Recht jeder Einwendung gegen ein von den erschienenen Beteiligten im Sinne §. 5 des kais. Patentes vom 25. September 1850 getroffenes Uebereinkommen,

unter der Voraussetzung, daß seine Forderung nach Maßgabe einer dauerhaften Rangordnung auf das Entlastungscapital überwiesen worden, oder im Sinne des §. 27 des kais. Patentes vom 8. November 1853 auf Grund und Boden versichert geblieben ist.

Aus dem Rath des k. k. Kreisgerichtes.  
Tarnów, am 19. August 1857.

## Nr. 6577. Edict. (1048. 1-3)

Von dem k. k. Landesgerichte zu Krakau wird bekannt gemacht, daß am 3. April 1844 Martin Rzewuski zu Krakau mit Hinterlassung einer lebenswilligen Anordnung ddo. 28. März 1844 kinderlos gestorben sei.

Da der im Testamente eingesetzte Universalerbe Ignaz Paprocki auf die Erbschaft verzichtet hat, und die gesetzlichen Erben unbekannt sind, so werden alle Dienigen, welche auf diese Verlassenschaft aus was immer für einem Rechtsgrund Anspruch zu machen gedenken, aufgefordert, ihr Erbrecht binnen Einem Jahre, von dem unten gesetzten Tage gerechnet, bei diesem Gerichte anzumelden, und unter Ausweisung ihres Erbrechtes ihre Erbserklärung anzubringen, widrigfalls die Verlassenschaft, für welche inzwischen der Hr. Landesadvokat Dr. Mrazek als Verlassenschafts-Curator bestellt worden ist, mit jenen, die sich werden erbserklärt und ihren Erbrechtstitel ausgewiesen haben, verhandelt und ihnen eingearbeitet, der nicht angetretene Theil der Verlassenschaft aber, oder wenn sich Niemand erbserklärt hätte, die ganze Verlassenschaft vom Staate als erblos eingezogen würde.

Krakau, am 5. August 1857.

## Nr. 820 jud. Edict. (1050. 1-3)

Vom k. k. Bezirksamt Sąbusch als Gerichte wird bekannt gemacht, es sei am 6. März 1846 der Grundwirth Johann Wantola zu Lesna verstorben, zu dessen Nachlaß der Sohn Joseph Wantola als Erbe berufen ist. Da dem Gerichte der Aufenthalt des Joseph Wantola unbekannt ist, so wird derselbe aufgefordert, sich binnen einem Jahre von dem untegensetzten Tage an bei diesem Gerichte zu melden, und die Erbserklärung anzubringen, widrigfalls die Verlassenschaft mit den sich bereits gemelbten Erben und dem für ihn ausgestellten Kurator Bartholomäus Kumorek abgehandelt werden würde.

Um diesen Civilposten, welcher im Grunde der kassettirten Verordnung vom 9. December 1853, Nr. 166 Stück LXXXIX. R. G. B. ausschließlich für Militär-Personen vorbehalten ist, können sich bloß bereits bei k. k. Behörden und Aemtern wirklich angestellte Diener und Gehilfen bewerben, und haben ihre mit dem letzten Anstellungs-Decrete und einer von dem gegenwärtigen Amtsvoirsteher bezüglich der Besitzigung, Verwendung und Moralität ausgefüllten Qualifications-Tabelle belegten Kompetenz-Gefüche innerhalb der Concursfrist mittelst ihrer vorgesetzten Behörde anzeigen einzureichen.

Vom k. k. Bezirksamt Sąbusch am 4. September 1857.

## Nr. 3254. Concursausschreibung. (1052. 1-3)

Zur Besetzung der bei diesem k. k. Bezirksamt erledigten Amtsdienert - Gehilfensstellen mit dem Lohn jährlicher 216 fl. EM. wird hiermit der Concurs auf 4 Wochen von der III. Einschaltung dieser Concurs-Ausschreibung in das Amtsblatt der Krakauer Zeitung an gerechnet, ausgeschrieben.

Um diesen Civilposten, welcher im Grunde der kassettirten Verordnung vom 9. December 1853, Nr. 166 Stück LXXXIX. R. G. B. ausschließlich für Militär-Personen vorbehalten ist, können sich bloß bereits bei k. k. Behörden und Aemtern wirklich angestellte Diener und Gehilfen bewerben, und haben ihre mit dem letzten Anstellungs-Decrete und einer von dem gegenwärtigen Amtsvoirsteher bezüglich der Besitzigung, Verwendung und Moralität ausgefüllten Qualifications-Tabelle belegten Kompetenz-Gefüche innerhalb der Concursfrist mittelst ihrer vorgesetzten Behörde anzeigen einzureichen.

Dobczyce, am 3. September 1857.

## Nr. 12291. Concurs. (1053. 1-3)

Zur Besetzung der bei dem k. k. Bezirksamt in Neumarkt Sandecen Kreises erledigten Bezirks-Amts-Amts-Stelle mit dem Jahresgehalte von 400 und dem Vorrückungsrecht in 500 Gulden EM. wird hiermit der Concurs ausgeschrieben.

Bewerber um diese Stelle haben ihre gehörig inmittelf der vorgefeschten Behörde; und wenn sie noch behörde ihres Wohnortes längstens vier Wochen nach der dritten Einschaltung des Concurs in der Krakauer Zeitung einzusenden, und sich über ihren Geburtsort, Alter, Stand und Religion, über die zurückgelegten Studien, über die Kenntnis der deutschen und polnischen Sprache, über ihr tabellloses moralisches Verhalten, bis herige Verwendung und Dienstleistung auszuweisen; und letztere so nachzuweisen, daß darten keine Periode übergangen werde. Auch haben sie anzugeben, ob und in welchem Grade sie mit dem Beamten des obenannten Amtes verwandt oder verschwägert sind.

Von der k. k. Kreisbehörde.

Martin Jamro	Lurna	123	1836
Adalbert Waligóra	"	53	1834
Johann Wieck	"	34	1833
Anton Rodolski	Lug	143	1832
Felix Rumík	"	49	1834
Andreas Obuszczak	Nowica	79	1831
Leszko Karlak	"	49	1831
Johann Roman	Polna	27	1834
Paul Sarnecki	Ropa	38	1833
Johann Fedorczak	Ropki	45	1834
Hilarius Stanczak	Rychwałd	73	1830
Stefan Lisowicz	Szalowa	2	1835
Karl Raczkowski	Sekowa	24	1835
Gregor Raczkowski	Siary	135	1835
Franz Karp	"	99	1831
Anton Zastepa	Szymbark	162	1833
Valentin Gorski	"	80</td	

N. 11526. Licitations-Antändigung. (1054. 1-3)

Wegen Überlassung der Aufbauung eines ganz neuen Pfarrwohnhauses aus weichem Materiale mit einer Untermauerung zweier kleinen Kellerräume; — dann Ausbesserung des Speichers im Pfarrhofe zu Skryzdlna; — wied am 22. September 1857 in der k. k. Bezirksamtskanzlei zu Tymbark eine öffentliche Licitations-Verhandlung abgehalten werden.

Der Fiskalpreis beträgt 1736 fl. 6 $\frac{1}{4}$  kr. EM.

Vor dem Beginne der mündlichen Licitation muss jeder Licitationslustige den 10ten Theil als Badium dem Licitationscommissär zu erlegen.

Vorschriftmäßig ausgefertigte Offerten, welche nach dem Abschluße der mündlichen Licitation eröffnet werden, werden vor und während der mündlichen Licitation angenommen werden.

Sollte eine von den Concurrenz-Parteien Welch immer Gattung und in Welch immer Anzahl an Materiale, wenn die Verwendung es zulässt, in Natura sammt Zufuhr abstellen wollen; — so ist ber Unternehmer gehalten; — solche im Ueberschlagswerthe mit Rücksicht auf den Erstandspreis anzunehmen.

Die Bestätigung des Besthofs behält sich die k. k. Kreisbehörde vor.

Bon der k. k. Kreisbegörde.

Sandez, am 13. August 1857.

nismi impiegati ad innalzara l'acqua, paragonare sulla base delle più fondate teorie, e delle meglio provate esperienze, quelli che tornano maggiormente acconci ad innalzare gran copia di acqua a mediocri altezze e quindi dedurne i principii che nei diversi casi di applicazione agli asciugamenti ed all irrigazioni possono determinarne la scelta, avuto riguardo anche alla natura del motore.

Anche per questo questo il premio è di Austriache Lire 1800 — e verrà proclamato nella predetta solenne adunanza 30 maggio 1859.

III.

Si conferrà un premio di Austriache Lire 1800 all'autore di quello scritto che esporrà meglio il modo di rendere più lucrose e produttrici le valli salse chiuse da pesca del veneto litorale.

In questo scritto, premissa una breve storia dello stato della piscicoltura in Italia comparativamente a ciò che si opera in tal rispetto presso le altre nazioni, ed in relazione ai progredimenti fatti fin ora dalla scienza in siffatto argomento, dovrà l'autore:

1.º Dedure dal metodo di vivere e dalla distribuzione geografica dei pesci marini, quali potrebbero essere introdotti ed allevati con successo nelle valli salse chiuse dell'estuario, senza danno delle specie che già vi sono e con certa o assai probabile utilità nazionale.

2.º Indicare, secondo i principii della scienza e i lumi della pratica, i modi e tempi più acconci a trasportare i pesci atti.

3.º Insegnare la maniera più facile ed opportuna di operare la fecondazione artificiale dei pesci e le cure necessarie alla loro educazione dal momento che si sviluppano sino a che divengono adulti.

4.º Esporre i metodi migliori di moltiplicare i pesci ed altri animali marini utili alla economia nazionale, che ora vivono nelle acque del veneto litorale.

5.º Rilevare le imperfezioni della piscicoltura nel Veneto segnalando le pratiche più viziose e additare, dietro i principii scientifici e le cognizioni somministrate dall'esperienza, il più sicuro modo di correggerle e sradicarle.

Il concorrente dovrà giovarsi di quanto fu recentemente stampato altrove sull'argomento, adattandone l'applicazione alle condizioni locali di Veneto.

Nazionale e stranier, eccettuati i membri effettivi dell'I. R. Istituto, sono ammessi al concorso. Le Memorie potranno essere scritte in italiano, latino, francese, tedesco ed inglese; e dovranno essere presentate, franche di porto, prima del giorno 15. marzo 1859, alla Segreteria dell'Istituto medesimo. Secondo l'uso accademico, esse porteranno un'epigrafe, ripetuta sopra un viglietto sigillato, contenente il nome, cognome e l'indicazione del domicilio dell'autore.

Così per l'uno come per l'altro dei tre proposti quesiti verrà aperto il solo viglietto della Memoria premiata, la quale rimarrà in proprietà dell'I. R. Istituto. Le altre Memorie coi viglietti sigillati saranno restituite, dietro domanda e presentazione della ricevuta di consegna, entro il termine dell'anno 1859.

Venezia, 30. maggio 1857.  
Il Presidente  
L. MENIN.

Il Segretario  
G. NAMIAS.

Kundmachung. (1058. 1-3)

Wegen Beischaffung der für das Krakauer k. k. Garnisons-Spital erforderlichen Geräthe, als:

45 Stück Zimmer-Requisitenkästen 5 Schuh lang, 2 Schuh 8 Zoll hoch, und 2 Schuh 2 Zoll tief, mit 2 Thürl, einem Querfach, 2 Schlösser sammt Beschläge, dann mit doppelten Delenstrich; und

87 Stück normalmäßige Kopfkästel 2 Schuh 8 Zoll hoch, 1 Schuh 8 Zoll breit, 1 Schuh 1 Zoll tief, mit einer Lade, einem Thürl, Querfach, Beschläge sammt Riegeln und Häckeln, dann mit doppelten Delenstrich, wird am Dienstag am 15. September 1857 Vormittags 10 Uhr im neuen Spitals-Gebäude am Kastel eine mündliche Licitations-Verhandlung stattfinden.

Nähtere Details können beim Spitals-Kammern eingesehen werden.

Schriftlich Offerte, welche nach Vorschrift verfaßt und mit dem Badium pr. 50 fl. EM. versehen sind müssen spätestens am Tage vor der mündlichen Licitation beim hiesigen öblichen Festungs-Commando versiegelt einlagen.

k. k. Garnisons-Spital.

Krakau, am 31. August 1857.

N. 18345. Edict. (1068. 1-3)

Vom Magistrat der k. k. Hauptstadt Krakau wird hiermit allgemein verlautbart, daß nachstehende gefundene Effecten sich in der hierortigen Verwahrung befinden:

1. Eine wollene Reisetasche mit 2 kleinen Schlüsseln 1 $\frac{1}{2}$  kr. St. von einem Lotterielos und Rosenkranz.
2. Ein Packet Bücher.
3. schwarzer Rock.
4. schwarzer Regenschirm.
5. schwarz seidener Regenschirm mit hölzernem

Stiel und Fischbeinleisten, und schwarz hörnenem Griff.

6. Eine grüne Sommerdecke, vatirt.

7. Ein roth- und grüngestreifter Woll-Shawl.

8. Eine schwarzblau garnirte Binde.

9. Ein weißer Strohhut mit grünem Seidenband.

10. Ein alter schwarzfasianer mit Roshaar gefüllter Sitzpolster.

11. Ein altes zerrißenes grünseidenes Paraplui mit hölzernem Stock.

12. Ein spanisches Rohr mit zinnerinem Knopf.

13. " weißer gestickter Flor.

14. " schwarzer mit schwarzer Seide unterschlagener Winterrock.

15. Eine Tabaks-Pfeife mit weissmessingem Beschlag, und einem Rohr.

16. Ein Sack von grober Leinwand, worin sich Ochsenstricke, halb Laib Brob, ein Sackel, 2 hölzerne Löffeln und ein Butterriegel befinden.

17. Eine Damen-Mantille von Wattewolle.

18. Ein seidener Damenschirm.

19. " weißes Schnupftuch.

20. Paar zerrißene braune Handschuhe.

21. Eine braunlederne Brieftasche mit mehreren Schriften, und einer Visitenkarte mit Namen Heinrich Lohr k. k. Oberleutenant.

22. Ein schwarzelerner Kopfpolster, gefüllt mit Federn.

23. Ein schwarzelerner Kopfpolster, gefüllt mit Federn.

24. Ein altes grobes kleines Sackel.

25. Eine schwarze Kappe.

26. Ein schwarzer Seidenhut.

27. Rohrstock mit einem weißbeinem Knopf.

28. " dto. metallinem Knopf.

29. " dto. metallinem Knopf.

30. Ein baumwollener schwarzer Regenschirm mit Holzstock und schwarzem Knopfe.

31. Schwarzer ungarischer Filzhut.

32. Rohrstock mit Sahlgriß,

33. weißes Sacktuch mit gestikten Buchstaben K. S.

34. lederner Sitzpolster, roth und grün.

35. Eine verschlossene Handtasche.

36. kalbleerne Tasche.

37. Ein grünes schafwollenes Umhängtuch.

38. Paar Fußpatschen.

39. schwarzelinwandener Regenschirm mit schwarzem Holzstock.

40. weißer Muff mit schwarzen Flecken.

41. dunkelgrünes seidener Regenschirm mit eisernem Stock, weißbeinem Knopf im schwarzen Futteral.

42. Eine zinnerne Schnupftabaks-Dose.

43. Ein schwarzer Muff von Orleansstoff.

44. Paar schwarze Filzfußpatschen.

45. Zwei schwarze Seidenhüte in einer Schachtel vom Pappendeckel.

46. Ein Paar Gummi-Caloschen.

47. Rohrstock mit einem weißbeinem Knopf.

48. Hebräische Gebetbücher in einem alten Beutel.

49. Eine Schemnize Pfeife sammt Rohr.

50. Cigarrenspitze von Meerschaum mit Aufsatz und Bernstein.

51. Ein Buch betitelt: "Die Familiensöhne" von Eugen Sue.

52. Zwei Damen-Perücken von blonden Haaren.

53. Ein schwarzer Capishon.

54. quadrilliertes Schnupftuch von Baumwolle.

55. schwarzelinwandener Regenschirm mit schwarzem Holzstock.

56. Zwei gefärbte Frauenspitzen.

57. Ein grünlederner Sitzpolster.

58. mit grauem Überfutter vattirter Oberrock vom schwarzen Orlean.

59. dunkelgrünes Brieftäschchen mit Requisiten, nebst einer Banknote von 1 fl. EM.

60. Paar lederne schwarze Glacé-Handschuhe.

61. Drei Spizhauer und ein Stiefel.

62. Beaclets von Bronze.

63. Ein Portmonais mit 1 fl. 16 kr. EM. und mehreren kleinen Effecten.

64. kleiner Damenschirm.

65. grüner alter baumwollener Regenschirm mit Holzstock.

66. grün-rother lederner Polster gefüllt mit Federn.

67. alter Federpolster mit hirschleinem Überzuge.

68. Eine Hutschachtel von Pappendeckel, enthaltend einen alten Kastorhut, 1 St. Leinwand Schnupftuch, 1 Leinwandhemd und 1 gewirkte Schlafröhre.

69. Ein Kinderpolster aus Federn mit drei baumwollenen Überzichen.

70. Bund, enthaltend einen Tuchrock und 1 Paar schlechte Stiefeln.

71. colorirter Sonnenschirm.

72. Rohrstock mit eisernem Handgriff, in Form eines Pferdebeuges.

73. blauer Lüffetrock.

74. Eine Civilmütze, eine Schachtel mit einem ledernen Deckel, betitelt: "Zabieżow Krakau".

75. Civilmütze vom schwarzen Leder.

76. Ein zerbrochene Rohr mit einem weißen Griff.

77. Eine lederne Hutschachtel, abgesperrt mit einem Anhängschloß.

78. klein weißblecherne Bürste.

79. Ein Notizenbüchel, in welchem sich eine Karte Jan Kazimierz Bystrzonowski befindet.

80. grüner Sonnenschirm.

81. schwarzer Sommerrock, mit schwarzem Orleansfutter.

82. rosaseidener Damenhut mit einem Schnupftuch eingewickelt.

83. baumwollenes gefärbtes Sacktuch.

84.

85.

86.

87.

88.

89.

90.

91.

92.

93.

94.

95.

96.

97.

98.

99.

100.

101.

102.

103.